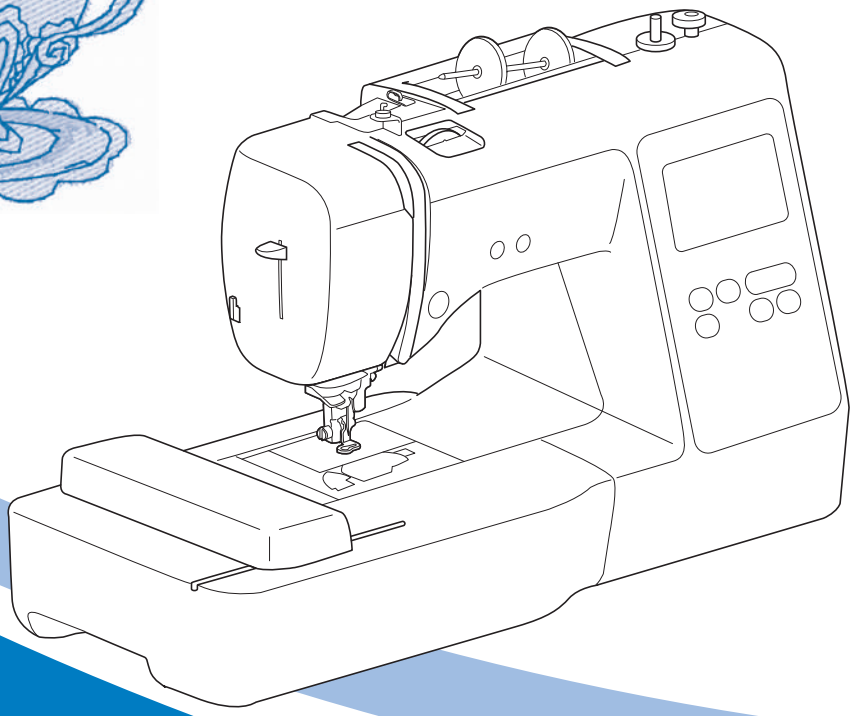
Užívateľská príručka

Vyšívací stroj M240ED

~~Product Code (Kód produktu): 888-M30/M31~~





Pred použitím stroja si prečítajte tento dokument.
Odporúcame tento dokument uchovávať v blízkosti stroja, aby bol k dispozícii na nahliadnutiu.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

ÚVOD

Sme radi, že ste sa rozhodli pre kúpu tohto stroja.
Než začnete stroj používať, starostlivo si prečítajte časť "Dôležité bezpečnostné pokyny" a potom túto návod. Dozviete sa, ako správne ovládať rôzne funkcie stroja.
Akonáhle prečítate túto návod, uschovajte ju na miesto, kde ju budete mať vždy po ruke.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Před používáním stroje si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠NEBEZPEČENSTVO

- V zájmu snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

1 Vždy odpojte stroj od elektrickej zásuvky okamžite po použití, pri čistení, pri vykonávaní užívateľských nastavenie opísaných v tejto príručke alebo ak ponechávate stroj bez dozoru.

⚠VAROVANIE

- V záujme zníženia nebezpečenstva popálenín, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.

2 Vždy odpojte stroj od elektrickej zásuvky pri vykonávanie užívateľských nastavenie opísaných v tejto príručke.

- Pre odpojenie stroja ho prepnite do pozície sa symbolom "O", uchopte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky. Neťahajte za kábel.
- Zapojte stroj priamo do elektrickej zásuvky. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- V prípade výpadku elektrického prúdu stroj vždy odpojte.

3 Nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom:

- Stroj sa zapája do zdroja striedavého prúdu v rozsahu uvedenom na štítku. Nezapájajte ho do zdroje jednosmerného prúdu ani meniča. Ak si nie ste istí, aký zdroj napájania máte, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Stroj smie byť použitý len v krajine, kde bol zakúpený.

4 Nikdy stroj nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje, ak padol alebo je poškodený, alebo ak do stroja vnikla voda. Na prehliadku, opravu, elektrické alebo mechanické nastavenie stroj vždy odovzdajte najbližšiemu autorizovanému predajcovi Brother.

- Nech je stroj uskladnený alebo ho používate, ak si všimnete niečoho nezvyčajného, napríklad zápachu, žiaru, zmeny farby alebo deformácie, prestaňte ho okamžite používať a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Pri preprave stroja ho držte za rukoväť. pri zdvíhaní stroja za inú časť by mohlo dôjsť k poškodeniu stroja alebo jeho pádu a následnému poraneniu osôb.
- Keď stroj zdvíhate, nerobte žiadne náhle alebo neopatrné pohyby, ktoré by mohli spôsobiť poranenia osôb.

5 Vždy zachovávajte poriadok na pracovisku:

- Nikdy nezapínajte stroj so zablokovanými vetracími otvory. Nenechajte na vetracích otvoroch stroja ani na ovládacím pedálu usadzovať prach, zvyšky textilu a nezapchávajte je ani voľne položenú látku.
- Do otvorov nikdy nevhadzujte ani nevkladajte žiadne cudzie predmety.
- Nepoužívajte stroj na miestach, kde sa používajú aerosólové produkty (spreje) alebo kyslík.
- Nepoužívajte stroj v blízkosti zdroja tepla, ako je napríklad sporák alebo žehlička, pretože by mohlo dôjsť k vzplanutiu stroja, napájacieho kábla alebo vyšívaných odevov a následnému požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Neklaďte stroj na nestabilný povrch, ako je napríklad vratký alebo naklonený stôl, stroj môže spadnúť a spôsobiť zranenie.

6 Počas vyšívanie musíte dávať veľký pozor:

- Vždy dávajte pozor na ihlu. Nepoužívajte ohnuté alebo poškodené ihly.
- Nepribližujte sa prstami k pohyblivým častiam. V okolia ihly dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Ak budete vykonávať akékoľvek nastavovacie úkony v okolia ihly, prepnite hlavný vypínač do polohy "O".
- Nepoužívajte poškodenú alebo nesprávnu stehovú dosku, mohlo by dôjsť k zlomeniu ihly.

7 Stroj nie je hračka:

- Ak stroj používate v blízkosti detí, dbajte zvýšenej opatrnosti.

www.brother-czech.cz
šicí techniky pro Vás s.r.o.

- Plastové vrece, v ktorom bol stroj pri dodaní zabalený, udržujte mimo dosahu detí alebo ho zlikvidujte. Nikdy nenechajte deti si s vrecom hrať z riziko zadusenia.
- Nepoužívajte stroj vonku.

8 V záujme predĺženia životnosti:

- Skladujte stroj mimo priameho slnečného svitu a miesta s vysokou vlhkosťou. Nepoužívajte alebo neskladujte stroj blízkosti kúrenie, žehličiek, halogénových lámp alebo iných horúcich predmetov.
- Na čistenie krytov používajte iba neutrálne mydla alebo čistiace prostriedky. Benzén, riedidlo a abrazívne prášky môžu poškodiť kryt a stroj a nesmú sa používať.
- Pri výmene alebo inštalácii akýchkoľvek zostáv, prítlačné pätky, ihly či iných súčastí si vždy prečítajte Užívateľskú príručku, aby ste inštaláciu vykonali správne.

9 Opravy a nastavenia:

- Pokiaľ dôjde k poškodeniu osvetlenie, musí ho vymeniť autorizovaný predajca Brother.
- V prípade poruchy alebo nutného nastavenie najskôr postupujte podľa tabuľky pre odstraňovanie problémov v zadnej časti Používateľské príručky, aby ste mohli stroj sami prehliadnuť a nastaviť. Pokiaľ problémy pretrvávajú, obráťte sa na miestneho autorizovaného predajcu Brother.

Stroj používajte len na účely opísané v príručke.
Používajte príslušenstvo odporúčané výrobcom v tejto užívateľskej príručke.
Obsah tejto príručky a parametre výrobku môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.
Ďalšie informácie o výrobku a aktualizácie nájdete na našich webových stránkach na adrese www.brother.com

TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

Tento stroj je určený pre domáce použitie.

PRE POUŽÍVATEĽOV V KRAJINÁCH, KTORÉ NIE SÚ ČLENMI CENELEC

Tento stroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí), ktoré majú zníženej fyzickej alebo mentálnej schopnosti, schopnosti vnímania alebo majú nedostatočné skúsenosti a znalosti, pokiaľ však nie sú pod dohľadom alebo ak neboli zaškolené ohľadne použitia stroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so strojom nehrajú.

PRE POUŽÍVATEĽOV V KRAJINÁCH, KTORÉ SÚ ČLENMI CENELEC

Toto zariadenie môže byť použité deťmi staršími 8 rokov a osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol pridelený dohľad alebo ak dostanú pokyny týkajúce sa používanie stroja bezpečným spôsobom a ak chápu možné nebezpečenstvá.
Deti sa nesmú so strojom hrať. čistenie a údržba nesmie byť vykonávaná deťmi bez dohľadu.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

LEN PRE UŽÍVATEĽA VO Veľká Británia, Írsko, NA MALTE A CYPRE DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

• V prípade výmeny poistky použite len poistku schválenú ASTA pre BS 1362, tj. označenú značkou , s parametrami vyznačenými na krytke.

• Vždy vráťte kryt poistky na miesto. nikdy nepoužívajte poistky bez krytu.

• Ak pre zástrčku dodanú s týmto zariadením nie je k dispozícii zodpovedajúce elektrická zásuvka, mali by ste kontaktovať svojho autorizovaného predajcu Brother a vyžiadať si správny kábel.

Ochranné známky

App Store je značkou služby společnosti Apple Inc. Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google, Inc. Používání těchto ochranných známek podléhá svolení společnosti Google.

Poznámky k licencovanie typu Open source

Tento produkt obsahuje software v licenci open-source. Chcete-li si přečíst poznámky k licencování typu open source, přejděte do části pro stahování příručky na domácí stránce vašeho modelu na Brother Solutions Center na adrese „ http://s.brother/cpjae “.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

OBSAH

Kapitola 1 PRÍPRAVA 5

Názvy častí stroja 5
Priložené príslušenstvo 7
Voliteľné príslušenstvo 8
Vypínanie / zapínanie stroja 9
Ovládanie displeja LCD 10
Obrazovka nastavenia 10
Nastavenie citlivosti displejových tlačidiel 11
Navíjanie / Inštalácia cievky 11
Navíjanie cievky 11
Inštalácia cievky 13
Zavedenie hornej nite 15
Navlečenie hornej nite 15
Výmena ihly 18
Kontrola ihly 18
Výmena ihly 18

Kapitola 2 VÝŠIVKA 19

Príprava vyšívanie 19
Pripojenie vyšívacieho modulu 19
Perfektné prevedenie výšivky 20
Napnutie látky do vyšívacieho rámčeka 21
Uchytenie vyšívacieho rámčeka 23
Vyšívanie 24
Voľba vyšívacieho vzoru 24
Vyšívanie vzoru 27
Nastavenie napnutia nite 29
Vyšívanie nášivkových vzorov 29
Vytvorenie nášivky za použitia rámového vzoru 30
Delené vyšívacie vzory 31
Editácia vzorov 32
Editácia všetkých vzorov 34
Vyrovnanie polohy vzoru a ihly 34
Vyšívanie prepojených znakov 35
Používanie funkcie pamäte 36
Ukladanie vyšívacích vzorov 36
Načítanie vyšívacích vzorov 37

Kapitola 3 DODATOK 39

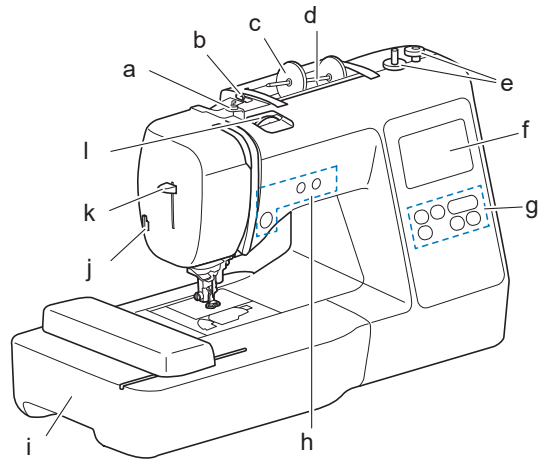
Starostlivosť a údržba 39
Obmedzenie mazanie olejom 39
Opatrenia pri skladovaní stroja 39
Čistenie dráhy puzdra cievky 39
Dotykový panel nefunguje správne 40
Nastavenie napnutia spodnej nite 40
Výmena vyšívacie pätky 41
V prípade, že dôjde k zamotaniu nite pod sedlom navíjača cievky 42
Odstránenie závad 43
Zoznam príznakov 43
Chybové hlásenie 46
Prevádzkové zvuková signalizácia 48
Aktualizácia softvéru vášho stroja 48
Register 49

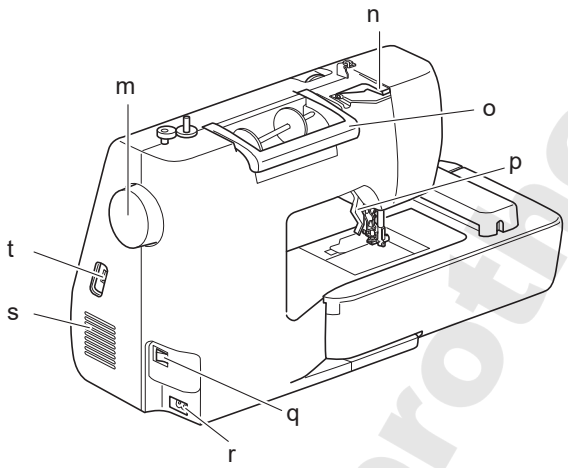
www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Kapitola 1 PRÍPRAVA

Názvy častí stroja

■ Hlavné súčasti

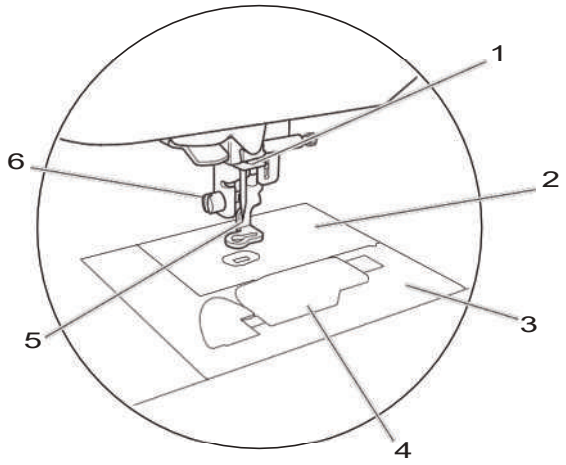




a) Vodič nite navíjača a predpínacie kotúč (strana 13)
b) Vodič nite (strana 12)
c) Krytka cievky vrchná nite (strana 11)
d) Trn cievky vrchná nite (strana 11)
e) Navíječ (strana 11)
f) Displej LCD (s tekutými kryštálmi) (strana 10)
g) Ovládací panel (strana 6)
h) Ovládací tlačidla (strana 6)
i) Vyšívací modul (strana 19)
j) Odstřihovač nite (strana 16)
k) Páčka navliekača ihly (strana 17)
l) Volič napnutia nite (strana 29)
m) Ovládací koleso
Otáčajte ovládacím okolo smerom k sebe (proti smeru hodinových ručičiek), zdvíhajte a spúšťajte tak ihlu a vyšijte jeden steh.
n) Chránič vodiče nite (strana 12)
o) Rukojeť
Pri prenášaní stroja ho držte za rukoväť.
p) Páčka prítlačné pätky
Zdvíhajte a znižujte prítlačnú pätku zdvíhaním a znižovaním páčky prítlačnej pätky.
q) Hlavní vypínač (strana 9)
r) Napájecí konektor (strana 9)
s) Větrací otvor
Vetrací otvor umožňuje cirkuláciu vzduchu okolo motora. Počas prevádzky stroja vetrací otvor nezakrývajte.
t) USB port (pre USB disk) (strana 36)

www.brother-czech.cz
Šicí techniku Brother s.r.o.

Ihla a časti prítlačnej pätky



1 Vodič nite ihlovej tyče
Prevlečte vrchnú niť vodičom nite na ihlovej tyči.

2 Stehová platnička

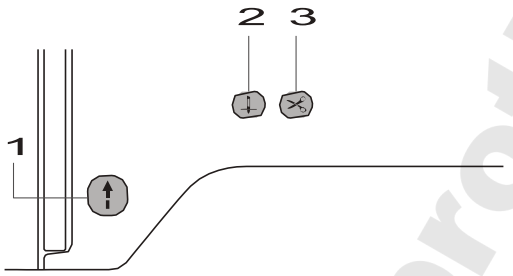
3 Kryt stehovej platničky
Keď zložíte kryt stehovej platničky, môžete vyčistiť púzdro cievky spodnej nite a dráhu.

4 Kryt cievky spodnej nite/púzdro cievky spodnej nite
Zložte kryt cievky spodnej nite a potom vložte cievku do púzdra cievky spodnej nite.

5 Vyšívacia pätka
Vyšívacia pätka pomáha kontrolovať poddajnosť látky pre vyššiu konzistenciu stehov.

6 Skrutka vyšívacej pätky
Skrutkou vyšívacej pätky upevnite vyšívaciu pätku na mieste.

Ovládacie tlačítka



1 Tlačítko „Start/Stop“
Stlačte tlačítko „Start/Stop“ pre začatie alebo ukončenie vyšívania. Tlačítko mení farbu podľa prevádzkového režimu, v ktorom sa stroj nachádza.

Zelená: Stroj je pripravený na vyšívanie, alebo vyšíva.
Červená: Stroj teraz nemôže vyšívať.
Oranžová: Stroj navíja cievkovú niť alebo sa kolík navíjača presúva na pravú stranu.

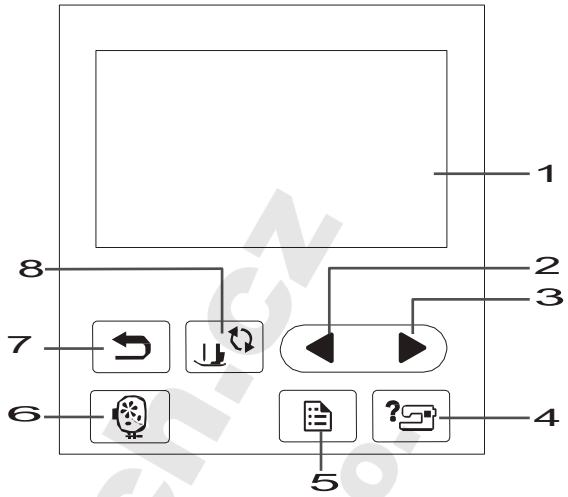
2 Tlačítko Polohovania ihly
Stlačením tlačítka Polohovanie ihly zdvihnete alebo spustíte ihlu.

3 Tlačítko Odstrih nite
Stlačením tlačítka Odstrih nite po zastavení vyšívania odstrihnete vrchnú aj spodnú niť.

⚠ UPOZORNENIE

- **Keď už boli nite odstrihnuté, nestláčajte tlačítko (tlačítko Odstrih nite). Ak by ste tak spravili, mohlo by dôjsť k zlomeniu ihly, zamotaniu nití alebo poškodeniu stroja.**

Ovládací panel a displejové tlačítka



1 LCD (displej z tekutých kryštálov) (dotykový panel)
Je zobrazené nastavenie zvoleného vzoru a správy.
Stroj môžete ovládať pomocou tlačítok zobrazených na displeji LCD.
Ďalšie informácie nájdete v časti „Ovládanie LCD displeja“ na strane B-9.

2 Tlačítko Predchádzajúca stránka
Ak sa na displeji LCD niektoré položky nezobrazia, stlačením zobrazíte predchádzajúcu obrazovku.

3 Tlačítko Ďalšia stránka
Ak sa na displeji LCD niektoré položky nezobrazia, stlačením zobrazíte ďalšiu obrazovku.

4 Tlačítko Nápoveda
Stlačením sa zobrazí nápoveda pre použitie stroja.

5 Tlačítko Nastavenie
Stlačte pre nastavenie polohy zastavenia ihly, zvukovej signalizácie a ďalších.

6 TlačítkoVyšívanie
Stlačte toto tlačítko pre vyšitie vzoru.

7 Tlačítko Späť
Stlačením sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

8 Tlačítko výmeny prítlačnej pätky/ihly
Stlačte toto tlačítko pred výmenou ihly, prítlačnej pätky, atď. Toto tlačítko uzamkne všetky funkcie všetkých kláves a tlačítok, aby nemohol stroj pracovať.

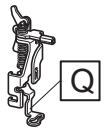
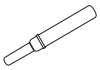
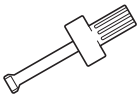
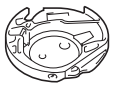
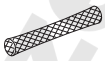
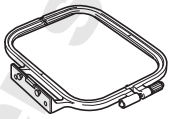
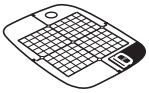
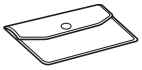
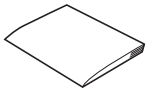
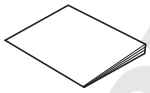
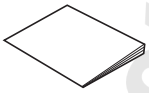
Poznámka

- Displejové tlačítka tohoto stroja tvoria kapacitné dotykové snímače. Tlačítka ovládajte tým, že sa ich priamo dotknete prstom.
  Odozva tlačítok sa líši podľa užívateľa. Vyvinutá sila na tlačítka neovplyvňuje ich odozvu.
- Pretože displejové tlačítka reagujú na rôznych užívateľov rôzne, upravte nastavenie podľa „Nastavenie citlivosti displejových tlačítok“ na strane B-12.
- Pri použití elektrostatického dotykového pera sa uistite, že má hrot 8 mm alebo väčší.
  Nepoužívajte dotykové pero s tenkým hrotom, alebo zvláštnym tvarom.

www.brother-cz.cz
šicí techniky shop

Priložené príslušenstvo

Priložené príslušenstvo sa môže líšiť oproti tabuľke dole, podľa vami zakúpeného modelu stroja. Podrobnosti o priloženom príslušenstvo a kódoch súčastí pre váš stroj nájdete v dodatkovom liste "Priložené príslušenstvo".

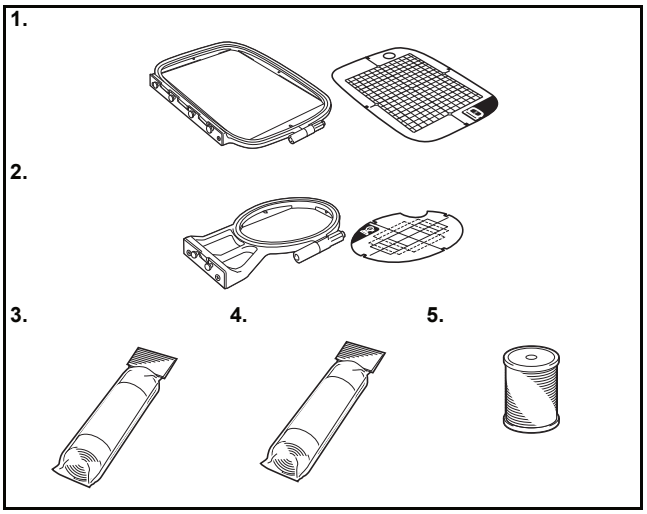
1.  Patka vyšívací „Q“ (ve stroji)	**2.**  Sada jehel *1	**3.**  Cívka	**4.**  Předvinutá cívka (bílá vyšívací cívková nit o jemností 90)	**5.**  Příchytka cívky	**6.**  Páráček
7.  Nůžky	**8.**  Čisticí štěteček	**9.**  Šroubovák	**10.**  Kotoučovitý šroubovák	**11.**  Krytka cívky vrchní nitě (velká)	**12.**  Krytka cívky vrchní nitě (střední) (ve stroji)
13.  Krytka cívky vrchní nitě (malá)	**14.**  Vložka cívky vrchní nitě (mini cívka na silnou nit)	**15.**  Pouzdro cívky spodní nitě (ve stroji)	**16.**  Síťka cívky vrchní nitě	**17.**   Vyšívací rámeček (střední) 10 cm (V) × 10 cm (Š) (4 palce (V) × 4 palce (Š))	
18.  Taška na příslušenství	**19.**  Uživatelská příručka	**20.**  Stručná referenční příručka	**21.**  Příručka k navrhování výšivek		

*1 3 jehly 75/11, 1 jehla 90/14

www.brother-czech.cz Šicí technika Brother s.r.o.

Voliteľné príslušenstvo

K dispozícii je voliteľné príslušenstvo, ktoré možno zakúpiť samostatne.



Č.	Názov súčasti	Kód súčasti		
		Amerika	Evropa	Ostatní
1.	Vyšívací rámik (velký)* 17 cm (V) × 10 cm (Š) (6-7/10 palce (V) × 4 palce (Š))	SA434	EF71: XF2410-001	EF71 EF71CN
2.	Vyšívací rámik (malý) 2 cm (V) × 6 cm (Š) (1 palec (V) × 2-1/2 palce (Š))	SA431	EF61: XF2419-001	EF61 EF61CN
3.	Podkladový materiál pro vyšívánie	SA519	BM3: XG6683-001	BM3 BM3CN
4.	Vodorozpustný podkladový materiál	SA520	BM5: XG6681-001	BM5 BM5CN
5.	Vyšívací cievková niť (jemnost 90)	EBT-PE	EBT-PEN: XC5996-001	EBT-PEN

* Zmenou polohy upevnenie rámčeku môže byť vyšívané oblasť o veľkosti 17 cm × 10 cm (6-7 / 10 palca × 4 palce) bez nutnosti opätovného napnutie látky. Oblasť vyšívanie je 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce)

Doplnkové informácie

- Voliteľné príslušenstvo alebo diely získate od svojho autorizovaného predajcu Brother.
- Všetky špecifikácie sú platné v dobe tlače. Pamätajte, prosím, že niektoré špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Úplný zoznam voliteľného príslušenstva nájdete u najbližšieho autorizovaného predajcu Brother.
- Vždy používajte len príslušenstvo doporučené pre tento stroj.

www.brother-czech.cz
Sci technika Brother s.r.o.

Vypínání/zapínání stroje

⚠ VAROVANIE

- **Ako zdroj napájania používajte iba štandardnej domácej prívod elektrickej energie.**

Použitím iných zdrojov napájania môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenie stroja.

- **Skontrolujte, že sú zástrčky na napájacom kábla pevne zastrčené do elektrickej zásuvky a zásuvky pre napájací kábel na stroji. inak môže dôjsť k požiaru, alebo úrazu elektrickým prúdom.**
- **Zástrčku napájacieho kábla nestrkajte do elektrické zásuvky v zlom stave.**
- **VYPNITE hlavný vypínač a vytiahnite zástrčku**

v týchto prípadoch:

- **Ak nie ste u stroja**
- **Po dokončení práce so strojom**
- **Ak dôjde k výpadku napájania počas používanie**
- **Ak stroj riadne nefunguje v dôsledku zlého pripojenie alebo odpojenie**
- **Počas búrok**

⚠ UPOZORNENIE

- **Používajte len napájací kábel dodaný so strojom.**
- **Nepoužívajte predlžovacie káble alebo prívod**

s viacerými zásuvkami s ďalšími pripojenými zariadeniami. Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

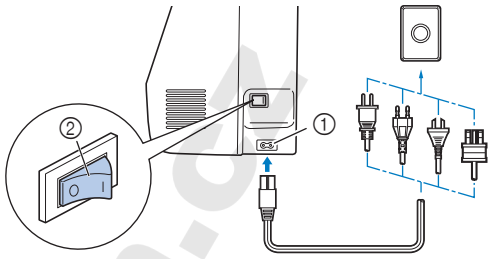
- **Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.**
- **Pri odpájaní stroja vždy najskôr VYPNITE hlavný vypínač. Pri odpájaní zo zásuvky držte napájací kábel za zástrčku. ťahaním za kábel môžete poškodiť kábel alebo môže dôjsť**

k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- **Zabráňte porezania, poškodenie, úprave, násilnému ohýbanie, ťahanie, krútenie alebo zamotania. Neklaďte na kábel ťažké predmety. Nevystavujte kábel žiaru. takým konaním môžete poškodiť kábel alebo môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Ak sú kábel alebo zástrčka poškodené, nechajte stroj pred ďalším používaním opraviť u autorizovaného predajcu¨Brother.**
- **Ak stroj nebudete dlho používať, odpojte napájací kábel. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.**

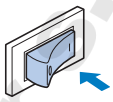
1 **Skontrolujte, či je stroj vypnutý (hlavný vypínač v polohe "◯"), A potom zapojte zástrčku napájacieho kábla do napájacieho konektora na pravej strane stroja.**

2 **Zastrčte zástrčku napájacieho kábla do domácej sieťovej zásuvky.**



① napájací konektor
② hlavný vypínač

3 **Zapnite stroj stlačením pravej časti hlavného vypínača na pravej strane stroja (poloha "I").**

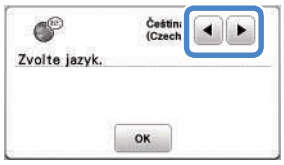


→ Svetlo, LCD a tlačidlo "Štart / Stop" sa rozsvieti po zapnutia stroja. Stroj bude vydávať zvuk. Nejedná sa o závadu.

4 **Po zapnutí stroja sa prehrá uvítacia film. Dotknite sa ktoréhokoľvek miesta na obrazovke.**

Poznámka

- Pri prvom zapnutí stroja vyberte jazyk podľa vašej voľby.



5 **Ak chcete stroj vypnúť, stlačte ľavú stranu hlavného vypínača (nastavte ju na " ◯ ").**

Ovládání displeje LCD

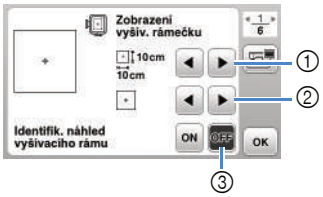
Obrazovka nastavení

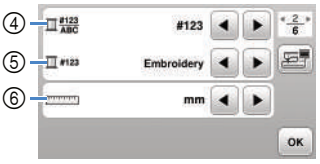
Stlačte pre zmenu východzieho nastavenia stroja (poloha zastavenie ihly, uvítacia obrazovka atď.). po zmene nevyhnutného nastavenia stlačte OK tlačidlo alebo.

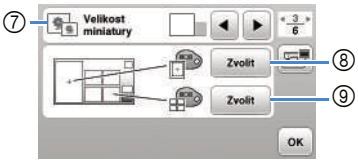
Doplňkové informacie

- Ak je USB disk zasunutý do USB portu, stlačením môžete na USB disk uložiť aktuálny stav obrazovky nastavenia. Súbory s nastavením sú uložené do zložky označené ako "bPocket"

■ Nastavenie vyšívanie





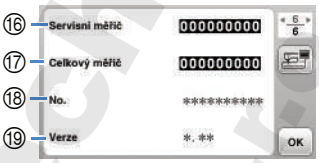


1) Zvoľte vyšívacie rámček, ktorý má byť použitý.
2) Vyberte stredovú značku a čiary mriežky, ktoré sú zobrazené.
3) Při nastavenie na možnosť [ON] je možné vybrať vyšívacie vzor
podľa veľkosti vyšívacieho rámčeka, ktorý ste zvolili v bode 1. (strana 25)
4) Změňte zobrazenie farby nite na obrazovke "Vyšívanie"; číslo nite, názov farby. (Strana 28)
5) JE Ak zvolená niť číslo [# 123], vyberte zo značiek nití. (Strana 28)
6) Změňte jednotky zobrazenia (mm / palce).
7) Stiskněte pre určenie veľkosti miniatúr vzorov.
8) Změňte farbu pozadia pre oblasť zobrazenie vyšívanie.
9) Změňte farbu pozadia pre priestor miniatúr.

■ Všeobecné nastavenia







10) Zvolte polohu zastavenia ihly (poloha ihly pre situácie, kedy stroj nepracuje) hore alebo dole.
11) Zvolte, či sa má ozvať zvuková signalizácia činnosti.
12) Zvolte, či sa má po zapnutí stroja zobrazovať uvítací obrazovka.
13) Zvoľte jazyk displeja.
14) Zvolte, či sa má zapnúť osvetlenie pracovného priestoru a priestoru ihly.
15) Zvolte úroveň citlivosti displejových tlačidiel. (Strana 11)
16) Servisní počet slúžia na upomenutý na pravidelný servis vášho stroja. (Ak sa chcete dozvedieť viac, kontaktujte autorizovaného predajcu Brother.)
17) Zobrazuje celkový počet vyšitých stehov na tomto stroji.
18) [No.] Je interné číslo vášho stroja.
19) Zobrazuje verziu programu, ktorý je inštalovaný vo vašom strojmi.

www.brother-czech.cz
šicí technika Brother s.r.o.

Nastavenie citlivosti displejových tlačidiel

Citlivosť displejových tlačidiel môžete nastaviť do 5 úrovní.
Zobraziť obrazovku nastavenia pre voľbu požadovanej úrovne.

1. **Stlačením (🖹) zobrazíte obrazovku s nastavením.**
2. **Zobrazte stranu 5 stlačením ◀/▶.**
3. **Stlačte [Start].**



→ Je zobrazená obrazovka nastavenia.

4. **Nastavte [Vstupná citlivosť] stlačením ◀/▶**
   - Čím vyššie nastavenie, tým citlivejšie budú tlačidlá. Predvolené nastavenie je [3].
   - Ak je používané elektrostatické dotykové pero, odporúčame zvoliť najvyššie nastavenie.
   - Pri nastavovaní citlivosti ovládaní skontrolujte stlačením, (?) či tlačidlo reaguje. Keď tlačidlo reaguje, nastavená hodnota citlivosti bliká.



5. **Stlačením tlačítka (↩) sa vrátite na predchádzajúce obrazovku.**

■ Ak stroj nereaguje pri stlačení displejového tlačítka

Stroj vypnite, potom pridržte (✂) (tlačidlo Odstrihávač nite) a stroj zapnite, aby sa obnovilo nastavenie [Vstupné citlivosť]. Zobraziť obrazovku nastavenia a znova upravte nastavenie [Vstupná citlivosť].

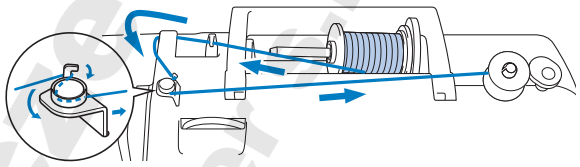
Navíjanie / Inštalácia cievky

⚠UPOZORNENIE

- **Používajte len plastovú cievku, ktorá je dodávaná s týmto strojom alebo cievky rovnakého typu (SA156 / SFB: XA5539-151 / SFB). výška cievky je 11,5 mm (cca. 7/16 palca). pri použití iných cievok môže dôjsť k poškodeniu stroja. SA156 je cievka typu Class 15.**

Navíjanie cievky

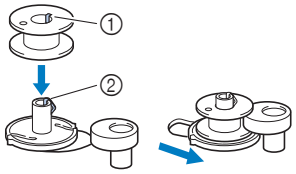
Táto sekcia popisuje, ako navinúť niť na cievku.



doplnkové informácie

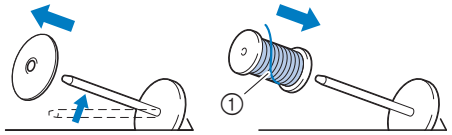
- Pri navíjaní cievky pre vyšívanie nezabudnite použiť vyšívacie cievkové niť s jemnosťou 90, odporúčanú pre tento stroj.

1. **Umiestnite cievku na tŕň navíjača cievky tak, aby zárez v cievke bol zarovnaný s pružinou na tŕni a potom posuňte tŕň navíjača cievky smerom doprava, kým nezapadne na svoje miesto.**
   - Tlačidlo "Start / Stop" svieti oranžovo.



1 Drážka
2 Pružinka tŕňa navíjača

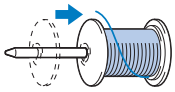
2. **Odstráňte krytku cievky vrchnej nite a nasuňte cievku vrchnej nite pre cievku na tŕň cievky vrchnej nite.**
   Zasuňte cievku na tŕň cievky vrchnej nite tak, aby sa niť odvíjala zospodu smerom dopredu. V opačnom prípade sa niť môže omotať okolo tŕňa cievky vrchnej nite.



① Niť sa odvíja zospodu smerom dopredu.

www.brothercz.com
Šicí technika

3 **Nasuňte krytku cievky vrchnej nite na tŕň cievky vrchnej nite.**
Nasuňte podľa znázornenie krytku cievky vrchnej nite čo najďalej doprava (zaguľatenou stranou vľavo).



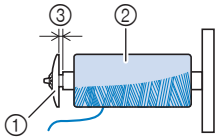
⚠ UPOZORNENIE

• Ak cievku alebo krytku cievky vrchnej nite nenasadíte správne, niť sa môže po čase na tŕňa cievky vrchnej nite zamotať, čo môže spôsobiť zlomenie ihly.
• K dispozícii sú tri veľkosti krytiek cievky vrchný nite. Môžete si teda vybrať krytku, ktorá bude najlepšie vyhovovať použitej veľkosti cievky. Pokiaľ bude krytka cievky vrchnej nite pre používanú cievku príliš malá, niť sa môže
zachytiť vo výreze cievky alebo môže dôjsť k poškodenie stroja. Keď používate mini cievku na silnú niť, použite vložku cievky vrchnej nite (Mini cievku na silnú niť).
Podrobnosti o vložke cievky vrchnej nite (mini cievke na silnú niť) pozrite "Doplnkové informácie ", strana 12.



Doplnkové informácie

• Keď používate cievku tak, ako je znázornené nižšie, použite malú krytku cievky vrchnej nite a medzi krytkou a cievkou ponechajte malý priestor.

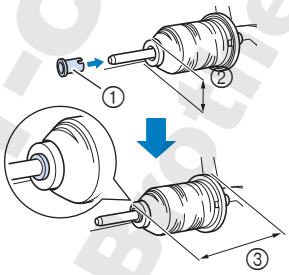


1 Krytka cievky vrchnej nite (Malá)
2 Cívka vrchnej nite (krížom vinuté niť)
3 Mezera

• Pri použití rýchlo sa odvíjajúce nite, napríklad metalické nite, nasaďte na cievku vrchnej nite pred jej umiestnením na tŕň cievky vrchnej nite sieťku.
Pokiaľ bude sieťka cievky vrchnej nite príliš dlhá, zahnite ju tak, aby cievke vyhovovala.

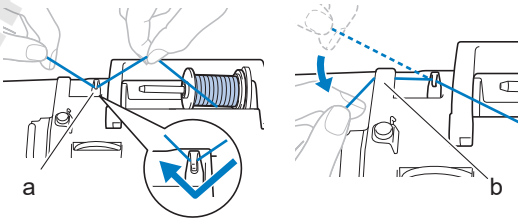


• Ak je na tŕň cievky vrchnej nite nasadená cievka, ktorej stred má priemer 12 mm (1/2 palca) a výšku 75 mm (3 palce), použite vložku cievky vrchnej nite (mini cievka na silnú niť).



1) Vložka cievky vrchnej nite (Mini cievka na silnú niť)
2) 12 mm (1/2 palca)
3) 75 mm (3 palce)

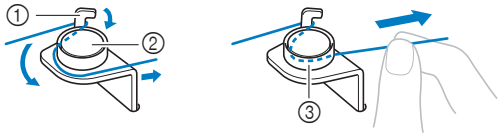
4 **Pretiahnite niť pod vodičom nite, potom pod chráničom vodiče nite a ďalej smerom dopredu.**



1) Vodič nite
2) Chránič vodiče nite

www.brother-czech.cz Šicí technika Brother s.r.o.

5 **Pretiahnite niť pod háčikom na vodiči nite navíjača a potom prevlečte niť proti smeru hodinových ručičiek okolo predpínacieho kotúča.**

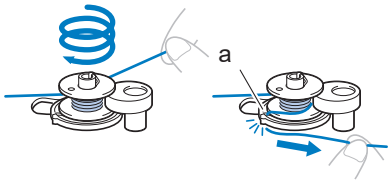


1) Vodič nite navíjača
2) Předepínací kotúč
3) Vytáhněte čo najďalej

Poznámka

- Overte, či niť prechádza pod predpínacím kotúčom.

6 **Naviňte niť okolo cievky 5krát alebo 6-krát v smere hodinových ručičiek, prevlečte niť skrz výrez vodiče v sedle navíjača cievky, niť vytiahnite a odstrihnite.**



① Výrez vodiče na sedle navíjača
(So vstavaným odstrihovacie)

Poznámka

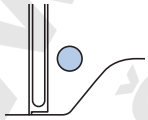
- Skontrolujte, či je niť okolo cievky navíjača navinutá po smeru hodinových ručičiek. V opačnom prípade sa niť po čase namotá na tŕň navíjača

UPOZORNENIE

- **Vždy odstrihujte niť podľa znázornenia. Pokiaľ cievku navíjača naviniete bez odstrihnutie nite pomocou vstavaného odstrihovacie vo výreze vodiče sedla navíjača cievky, niť sa môže po čase zamotať na cievke alebo môže dôjsť k ohnutie alebo zlomenie ihly vo chvíli, kedy začne spodná niť na cievke dochádzať.**

7 **Zapnite stroj.**

8 **Jedným stlačením tlačidla "Start / Stop" spustíte navíjanie prístry.**

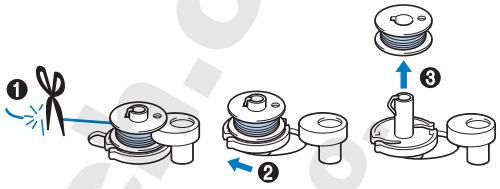


9 **Akonáhle sa navíjanie cievky spomalí, stlačte raz tlačidlo "Štart / Stop" pre zastavenie stroja.**

UPOZORNENIE

- **Akmile sa navíjanie cievky spomalí, zastavte stroj.Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poškodeniu stroja.**

10 **Odstrihnite niť, posuňte tŕň navíjača cievky doľava, kým nezapadne na svoje miesto, a potom vyberte cievku.**



11 **Odoberte cievku spodnej nite z tŕňa cievky vrchnej nite.**

Inštalácia cievky

Nasaďte cievku s navinutú niťou. Môžete hneď začať vyšívať bez vyťahovania spodnej nite nahor, stačí nasadiť cievku do puzdra cievky spodnej nite a pretiahnuť niť výrezom v kryte stehovej dosky.

UPOZORNENIE

- **Použite cievku s riadne navinutú niťou, v opačnom prípade môže dôjsť k zlomeniu ihly alebo nesprávnemu napnutie nite.**



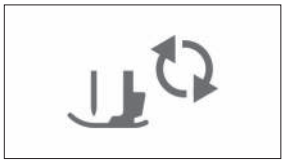
- **Pred zasunutím alebo výmenou cievky nezabudnite na ovládacom paneli stlačením tlačidlá zablokovať všetky tlačidlá, inak by pri stlačení tlačidla "Štart / Stop" alebo iného tlačidla vedúceho k spusteniu stroja mohlo dôjsť k zraneniu.**

1 **Zapnite stroj.**

2 **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**

3 **Stlačte tlačidlo .**

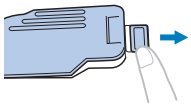
→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).



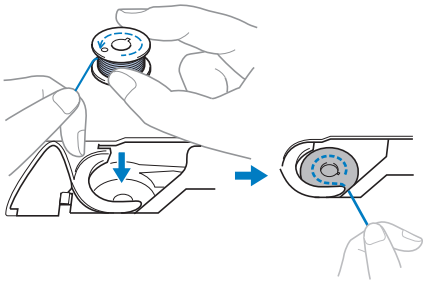
4 **Zdvihnite páčku prítlačné pätky.**

www.bohemiaze.cz
Šicí technika Bohemia s.r.o.

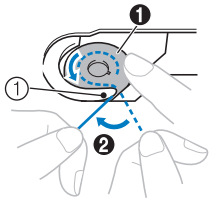
5 **Posuňte západku krytu cievky smerom doprava a odstráňte kryt cievky spodnej nite.**



6 **Vložte cievku do puzdra cievky spodnej nite tak, aby sa niť odvíjala smerom doľava.**



7 **Jemne pridržajte cievku pravou rukou (1) a potom ľavú rúk pretiahnite koniec nite okolo jazýčka krytu stehovej dosky (2).**

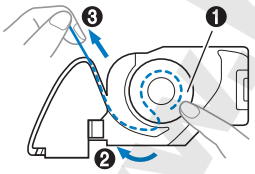


① Jazýček

⚠UPOZORNENIE

• Nezabudnite cievku pridržiavať prstom a odvíjajte správne niť cievky, inak sa niť môže pretrhnúť alebo nebude správne napnutá.

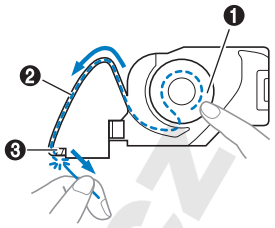
8 **Keď pravou rukou pridržujete cievku (1), pretiahnite niť výrezom v kryte stehovej dosky (2) a zľahka ju vytiahnite ľavou rukou (3).**



doplnkové informácie

• Veďte niť okolo jazdca krytu stehovej dosky, prevlečte niť podľa 2) na obrázku a potom v mieste 3) niť ľahko vytiahnite, niť sa následne dostane do napínacej pružiny puzdra cievky spodnej nite, aby bola počas vyšívanie zodpovedajúcim spôsobom napnutá.

9 **Pravou rukou ľahko pridržiavajte cievku (1) a ľavou rukou pokračujte v preťahovanie nite výrezom (2). potom niť odstrihnite odstrihovacie (3).**

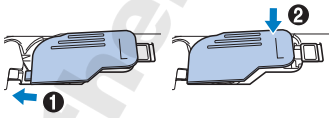


Doplnkové informácie

• Uistite sa, že navlečenie spodnej nite je vykonané správne podľa návodu. V prípade, že niť bude iba umiestnená v štrbine v kryte stehovej dosky, nebude spodná niť správne navlečená, čo má za následok nízky výkon vyšívanie alebo nesprávne napnutie nite.

10 **Opätovne pripojte kryt cievky spodnej nite.**

Umiestnite jazýček krytu cievky spodnej nite do zárezu krytu stehovej dosky a potom ho na pravej strane jemne stlačte.



11 **Stlačte**  **pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

www.brother-czech.cz
Síší technika Brother s.r.o.

Zavedenie hornej nite

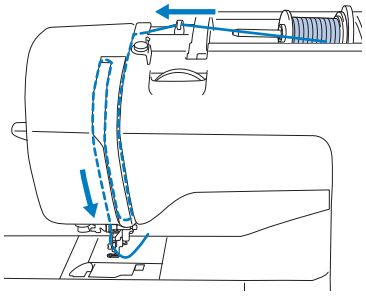
⚠ UPOZORNENIE

- **Pri navliekaní vrchnej nite postupujte presne podľa pokynov. Ak nenavlečete vrchná niť riadne, niť sa môže po čase zamotať alebo môže dôjsť k ohnutiu či zlomeniu ihly.**

Navlečenie hornej nite

Poznámka

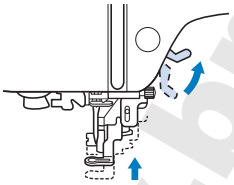
- Nahliadnite do "Vyšívanie vzoru" na strane 27 a pripravte si vyšívacie nite vo farbách, ktoré zodpovedajú farbám vo vyšívacím vzoru.



→ Pri navliekaní vrchnej nite postupujte presne podľa pokynov.

1 **Zapnite stroj.**

2 **Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.**

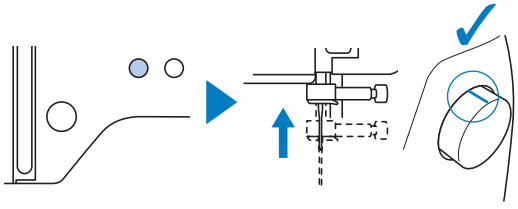


Poznámka

- Ak nezdvihnete prítlačnú pätku, nebudete môcť strojom prevliecť niť.

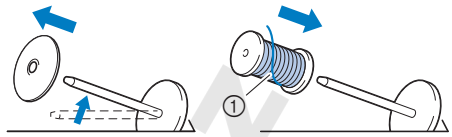
3 **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo Polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**

→ hla je riadne zdvihnutá, akonáhle je značka ovládacieho kolieska hore (ako na obrázku). Skontrolujte ovládacie koleso a ak značka nie je v správnej polohe, stlačte opakovane tlačidlo (tlačidlo Polohovanie ihly), kým správne polohy nedosiahnete.



4 **Odstráňte krytku cievky vrchnej nite a nasuňte cievku vrchnej nite na tŕň cievky vrchnej nite.**

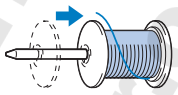
Zasuňte cievku na tŕň cievky vrchnej nite tak, aby sa niť odvíjala zospodu smerom dopredu. V opačnom prípade sa niť môže omotať okolo tŕňa cievky vrchnej nite.



① Niť sa odvíja zospodu smerom dopredu.

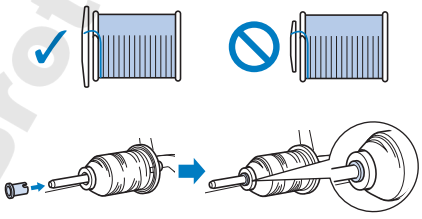
5 **Nasuňte krytku cievky vrchnej nite na tŕň cievky vrchnej nite.**

Nasuňte podľa znázornenie krytku cievky vrchnej nite čo najďalej doprava (zaguľatenou stranou vľavo).



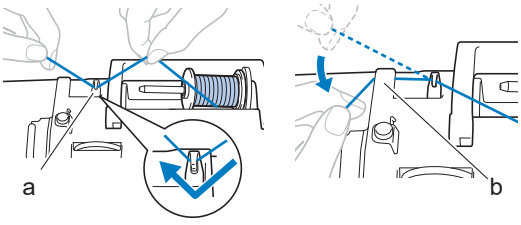
⚠ UPOZORNENIE

- **Vyberte krytku cievky vrchnej nite, ktorá najlepšie zodpovedá veľkosti použitej cievky. podrobnejšie informácie o výbere krytiek cievky vrchnej nite pre vami zvolenú niť, pozri "Doplnkové informácie ", strana 12.**



- **Ak cievku alebo krytku cievky vrchnej nite nenasadíte správne, niť sa môže po čase zamotať okolo tŕňa cievky vrchnej nite alebo môže dôjsť k zlomeniu ihly.**

6 **Pretiahnite niť pod vodičom nite, potom pod chráničom vodiče nite a ďalej smerom dopredu.**



1) Vodič nite
2) Chránič vodiče nite

www.brotherprodej.cz
Autorizovaná technika Brother

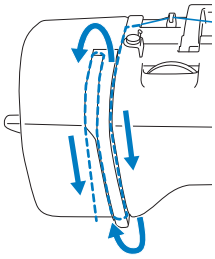
7 **Stlačte tlačidlo** .

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).

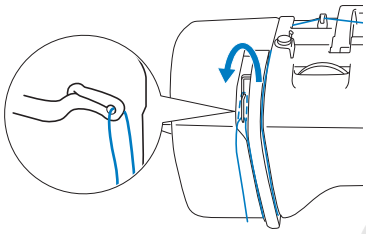
⚠UPOZORNENIE

• Pri navliekaní nite do ihly nezabudnite na ovládacom paneli stlačením tlačidla zablokovať všetky tlačidlá, inak by pri stlačení tlačidla "Štart / Stop" alebo iného tlačidla vedúceho k spusteniu stroja mohlo dôjsť k zraneniu.

8 **Pretiahnite niť kanálikom v poradí znázornenom nižšie.**

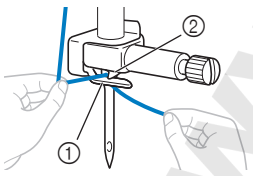


9 **Uistite sa, že niť je pretiahnutá do vodiacej páčky nite, ako je znázornené nižšie.**



10 **Prevlečte niť za vodiace tyčkou ihly.**

Niť možno ľahko navliecť za vodiace tyčku ihly, keď ju ľavou rukou chytíte a pravú nasadíte za tyčku (ako na obrázku).
Uistite sa, že je niť pretiahnutá vľavo od jazýčka vodiacej tyčky ihly.



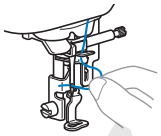
1) Vodicí tyčka ihly
2) Jazýček

11 **Skontrolujte, či sú ihla a niť kompatibilné s navliekačom ihiel. Ak sú kompatibilné, pokračujte ďalším krokom.**

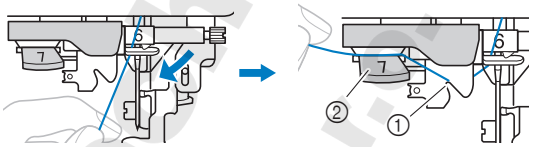
• Navliekač ihiel môžete použiť s ihlami veľkosti 75/11 až 90/14.

• Ak použijete metalickou niť alebo špeciálne nite, neodporúča sa používať navliekač ihiel.

• Ak navliekač ihiel nemožno použiť, navlečte niť uchom ihly spredu dozadu ručne. V tomto okamihu nezabudnite zablokovať všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá opísaná v kroku 7.

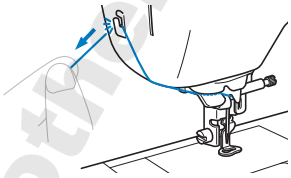


12 **Pretiahnite koniec nite, ktorá bola pretiahnutá vodiace tyčkou ihly, doľava, potom niť pretiahnite zárezom vodiče navliekača nite a potom pevne vytiahnite niť vpredu a zaveďte ju do výrezu vo vodiacom kotúči navliekača nite označenom č. "7".**



1) Zářez vodiče navliekača nite
2) Vodicí kotúč navliekača nite

13 **Odstrihnite niť odstrihovacie na ľavej strane stroja.**



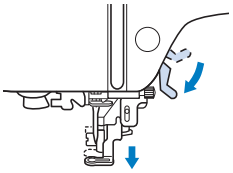
Poznámka

• Ak prevlečenou niť nemožno riadne odstrihnúť, znížte páčku prítlačné pätky tak, aby niť pred odstrihnutím pridržala. Ak urobíte tento úkon, prejdite ku kroku 15.

• Ak použijete niť, ktorá sa rýchlo odvíja z cievky, napríklad metalickú niť, môžete mať po odstrihnutí nite problémy s navlieknutím ihly.

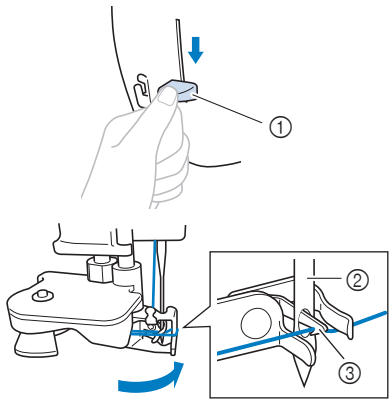
Preto namiesto použitia odstrihovacie nite povytiahnite niť po jej provléknutí vodiacim kotúčom (označeným č. "7") približne o 8 cm (cca 3 palce).

14 **Znížením páčky prítlačnej pätky znížte prítlačnú pätku.**



www.brother-czech.cz
šicí techniky Brother s.r.o.

15 **Na ľavej strane stroja čo najviac spustite páčku navliekača ihly, aby sa háčik otočil.**

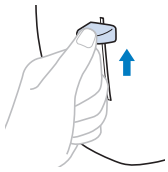


1) Páčka navliekača ihly
2) Jehla
3) Háček

Poznámka

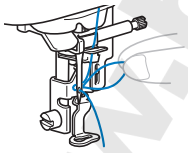
• Ak nie je ihla zdvihnutá do svojej najvyššej polohy, nemôže navliekač ihly niť navliecť. otáčajte ovládacím okolo proti smeru hodinových ručičiek, kým sa ihla nedostane do najvyššej polohy. ihla je riadne zdvihnutá, akonáhle je značka ovládacieho kolieska hore, ako vidíte na obrázku v kroku 3, strana 15.

16 **Pomaly zdvihnite páčku navliekača ihly.**

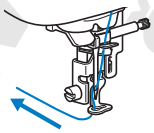


17 **Opatrne vytiahnite niť, ktorá bola pretiahnutá očkom ihly.**

Pokiaľ nebude niť úplne navlečená v ihle a v očku ihly sa utvorí na niti slučka, opatrne prevlečte slučku očkom ihly a povytiahnite koniec nite.



18 **Zdvihnite páčku prítlačné pätky, pretiahnite koniec nite skrz a pod prítlačnú pätkou a potom ju vytiahnite približne 5 cm (cca 2 palce) smerom k zadnej strane stroja.**



19 **Stlačte** **pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

www.brother-czech.cz
Sice technika Brother s.r.o.

Výmena ihly

⚠ UPOZORNENIE

• Používajte len odporúčané ihly domáceho šijacieho stroja. Ak použijete iné ihly, môžete ohnúť ihlu alebo poškodiť stroj.
• Nikdy nepoužívajte ohnuté ihly. ohnuté ihly sa môžu ľahko zlomiť a spôsobiť úra

■ Číslo nite a ihly

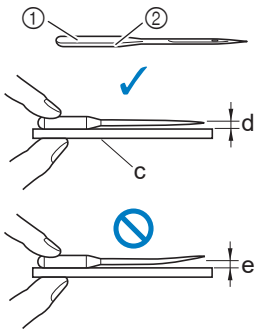
Čím nižšia je číslo nite, tým je niť ťažšie, čím vyššie číslo ihly, tým je ihla väčšia.

■ Vyšívacie ihly

Odporúčame používať ihlu domáceho šijacieho stroja o veľkosti 75/11. Avšak, ak nemožno so strojom vykonávať výšivky na ťažkých látkach, použite ihlu 90/14.

Kontrola ihly

Pred použitím ihly umiestnite plochou stranu ihly na vodorovný povrch a skontrolujte, či je úsek medzi ihlou a vodorovným povrchom rovnobežný.



1) Plochá strana
2) Typové značenie ihly
3) Vodorovný povrch
4) Rovný
5) Nerovný

Poznámka

• V nasledujúcich dvoch nižšie uvedených prípadoch ihlu vymeňte:

1) Ak sú stehy vynechávané. (Ihla môže byť ohnutá.)

2) Spravidla po spotrebovaní troch plných cievok nití.

Výmena ihly

Použite skrutkovač a novú ihlu, ktorá bola overená ako rovná podľa pokynov v časti "Kontrola ihly" na strane 18.

1. **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**

2. **Zakryte otvor na stehovej doske priložením látky alebo papiera pod prítlačnú pätku, aby nedošlo k pádu ihly do stroja.**

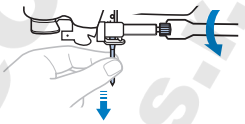
3. **Stlačte tlačidlo .**

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem) .

⚠ UPOZORNENIE

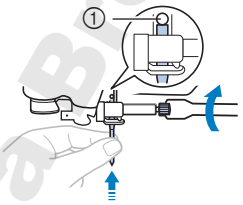
• Pri výmene ihly nezabudnite na ovládacom panela stlačením tlačidla zablokovať všetky tlačidlá, inak by pri stlačení tlačidla "Start / Stop" alebo iného tlačidla vedúceho ku spustenie stroja mohlo dôjsť k zraneniu.

4. **Chyťte ihlu do ľavej ruky, pomocou skrutkovača vyskrutkujte upínaciu skrutku ihly smerom k sebe (proti smeru hodinových ručičiek) a vyberte ihlu.**



• Upínacia skrutka ihly neuvoľňujte ani neťahujte nadmernou silou, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu niektorých súčastí stroja.

5. **Zasúvajte novú ihlu plochou stranou k zadnej strane stroje, kým sa nedotkne zarážky ihly. Upínacia skrutka ihly utiahnite skrutkovačom v smere hodinových ručičiek.**



① zarážka ihly

⚠ UPOZORNENIE

• Vždy vložte ihlu tak, aby sa dotýkala zarážky ihly, a pevne utiahnite upínaciu skrutku ihly skrutkovačom. Ak tak neurobíte, môže dôjsť ku zlomenie alebo poškodenie ihly.

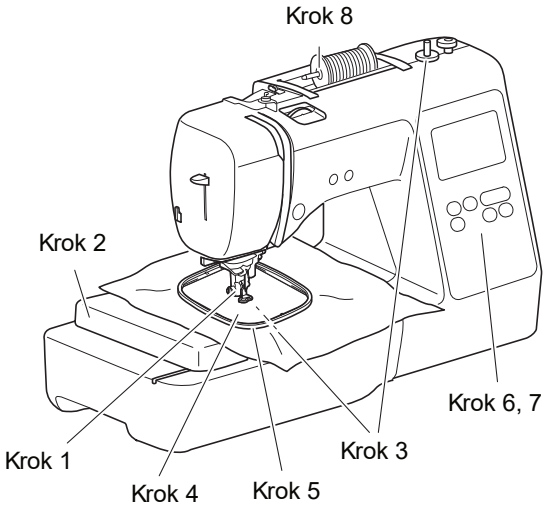
6. **Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

www.brotherovecentrum.sk Šijacia technika Bratislava s.r.o.

Kapitola 2 VÝŠIVKA

Príprava vyšívanie

Podľa krokov nižšie pripravte stroj pre vyšívanie.



Krok #	Cíl	Úkon	Strana
1	kontrola ihly	Odporúčame používať ihlu domáceho šijacieho stroja o veľkosti 75/11..	18
2	pripojenie vyšívacieho modulu	Připojte vyšívací modul.	19
3	navlečení spodnej nite cievky	Naviňte vyšívacie cievkové niť a vložte cievku na miesto.	21
4	Príprava látky	Priložte podkladový materiál k látke a spoločne ich zasaďte do vyšívacieho rámčeka.	21
5	uchytenie vyšívacieho rámčeka	Priložte vyšívacie rámček k vyšívacímu modulu.	23
6	Voľba vzoru	Zapnite hlavný vypínač a zvoľte vyšívacie vzor.	24
7	kontrola rozloženie	Skontrolujte a upravte veľkosť a polohu vyšívacieho vzoru.	26
8	navlečení vyšívacie nite	Navlečte vyšívacie niť zodpovedajúci vzoru.	27

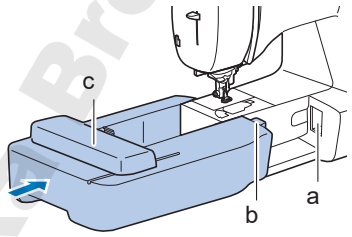
Pripojenie vyšívacieho modulu

⚠ UPOZORNENIE

• Pred pripojením vyšívacieho modulu nezabudnite vypnúť stroj. Inak môže dôjsť k zraneniu pri nechcenom stlačení niektorého z ovládacích tlačidiel, kedy stroj začne vyšívať.
• Nepohybujte so strojom s pripojeným vyšívacím modulom. Vyšívacie modul môže spadnúť a spôsobiť úraz.
• Nepribližujte sa prstami ani inými predmetmi k vyšívacím saniam a k rámčeku, ak sa pohybujú. Môže dôjsť k úrazu.

1. **Vypnite stroj.**

2. **Zasuňte konektor vyšívacieho modulu do spojovacieho otvoru a potom ľahko zatlačte na vyšívacie modul, kým nezapadne na miesto.**



a) Spojovací otvor
b) Konektor vyšívacieho modulu
c) Saně

Poznámka

• Uistite sa, že medzi vyšívacom modulom a strojom nie je žiadna medzera, inak nemusí byť vyšívacie vzor vyšitý správne. Konektor úplne zasuňte do spojovacieho otvoru.
• Netlačte na sane pri pripevňovanie vyšívacieho modulu do stroja, inak môže dôjsť k poškodeniu vyšívacieho modulu.
• Nedotýkajte sa konektora vo zdierke pre vyšívacie modul. Môže dôjsť k poškodeniu konektora a následne k poruchám funkčnosti.
• Nedvíhajte vyšívacie sane. Nehýbte sa saňami násilne. Môže dôjsť k poruchám funkčnosti.

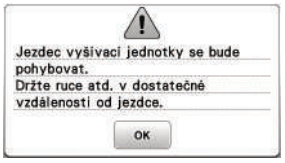
3. **Zapnite stroj.**
→ Na obrazovke sa zobrazí správa.

Poznámka

• Ak je [Spúšťacie obrazovka] nastavené na [ON] v obrazovke nastavenia, dotknite sa obrazovky, aby sa zobrazila nasledujúca správa.

www.brothercz.cz
Šicí techniky Brother s.r.o.

4 **Overte, že v priestore vyšívacieho modulu nie sú žiadne predmety alebo ruky a stlačte.** OK



→ Sane sa presunú do východiskovej polohy.

→ Zobrazí sa obrazovka pre voľbu typu vyšívacieho vzoru.

■ Odpojenie vyšívacieho modulu

Uistite sa, že je stroj úplne zastavený, a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1 **Odstráňte vyšívací rámček.**

- Ďalšie informácie o vybratí vyšívacieho rámčeku nájdete v časti "Vybratie vyšívacieho rámčeku" na strane 23.

2 **Stlačte tlačidlo** **a potom** OK **tlačidlo.**



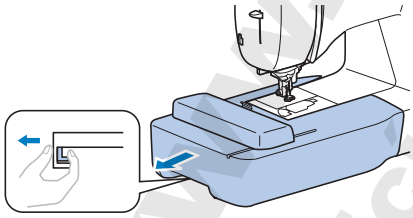
→ Vyšívacie sane sa presunú do úložnej polohy.

3 **Vypnite stroj.**

⚠ UPOZORNENIE

• Pred odpojením vyšívacieho modulu musí byť stroj vždy vypnutý.
Pokiaľ dôjde k odpojeniu modulu za chodu stroja, môže dôjsť k poruchám funkčnosti.

4 **Podržte uvoľňovacie tlačidlo na ľavej spodnej strane vyšívacieho modulu a zvoľna modul posúvajte doľava**



Perfektné prevedenie výšivky

Krásny vzhľad výšivky ovplyvňuje niekoľko faktorov. dvoma dôležitými faktormi zmienenými už skôr je použitie príslušného podkladového materiálu (strana 21) a napnutie látky do rámu (strana 21). Ďalším dôležitým hľadiskom je vhodnosť používané ihly a nite. Prezrite si nižšie uvedenú charakteristiku niťou.

■ Niť

vrchná niť	Použite vyšívacím cievkové niť určená pre použijete s tymto strojom. S inym vyšívacími Nita nemusíte dosiahnuť optimálne výsledkov. +
Spodná niť	Použite priloženú cievku predvinutou vyšívacie cievkové nití s jemnosťou 90 alebo doporučenou bielou vyšívacie cievkové niť s jemnosťou 90 (Strana 8).

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Napnutie látky do vyšívacieho rámčeka

⚠ UPOZORNENIE

• Používajte látku tenšie ako 2 mm (1/16 palca). Použitie látky silnejší než 2 mm (1/16 palca) môže spôsobiť zlomenie ihly.

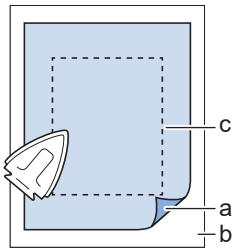
• Vždy používajte podkladový materiál pre vyšívanie strečových látok, ľahkých látok, látok s hrubú väzbou alebo látok, ktoré spôsobujú zmrštenie vzoru. Inak sa môže zlomiť ihla a spôsobiť zranenie.

■ Priloženie nažehlovacího podkladového materiálu (opory) k látke

Najlepšie výsledky pri vyšívaní dosiahnete s podkladovým materiálom pre vyšívanieí.

1 Nažehlite nažehľovací podkladový materiál na rub látky.

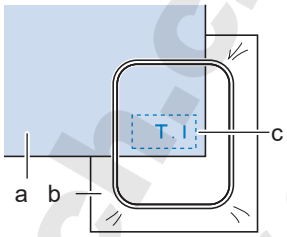
• Použite kus podkladového materiálu, ktorý je väčší, než použitý vyšívací rámček.



a) Tavitelná strana podkladového materiálu
b) Látka (rub)
c) Velikost vyšívacieho rámčeka

Doplňkové informace

• Pri vyšívanie malých kúskov látky, ktoré nemožno napnúť do vyšívacieho rámčeku, použite ako základ podkladový materiál. Po ľahkom nažehlenie látky na podkladový materiál ju napnite do vyšívacieho rámčeka. Ak nie je možné podkladový materiál na látku nažehliť, pristehujte ho zdrhovacím stehom. Po dokončení výšivky podkladový materiál opatrne odstráňte.



a) Látka
b) Podkladový materiál
c) Sťahovanie

• Pri vyšívanie na tenkú látku, ako je napríklad organdie (Organtín) alebo batist, alebo na chlpaté látky, ako je froté látka alebo menčester, použite pre čo najlepšie výsledok vodorozpustný podkladový materiál (predávané samostatne). Vodorozpustný podkladový materiál sa vo vode úplne rozpustí a výsledok tak bude vyzerať oveľa atraktívnejšie.
• Pre silné froté uteráky odporúčame umiestniť na hornú plochu uteráka vodorozpustný podkladový materiál. to zredukuje vlasovú úpravu uterákov a výsledkom bude atraktívnejšie výšivka.
• Pri použití látok, ktoré nemožno žehliť (napr. Froté látky alebo
látky sa slučkami, ktoré sa po žehlení zväčšujú) alebo v miestach, kde je žehlenie ťažké, umiestnite pod látku podkladový materiál bez natavenia, potom umiestnite látku a podkladový materiál do vyšívacieho rámčeku alebo konzultujte so svojim autorizovaným predajcom Brother použitie správneho podkladového materiálu.

■ Vložení látky

⚠ UPOZORNENIE

• Ak použijete príliš malý rámček, môže do neho pri vyšívaní naraziť prítlačná pätka a spôsobiť tak zranenie alebo poškodenie vášho stroja.

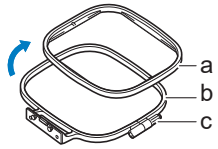
Poznámka

• Pokiaľ nie je látka pevne uchytená vo vyšívacom rámčeka, vyšije sa vyšívací vzor zle. položte látku na rovnú plochu a jemne látku v rámčeku napnite. Pritom dávajte pozor, aby ste napätú látku nepokrčili.

www.brotherstroje.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

1 **Uvoľnite nastavovaciu skrutku vyšívacích rámčekov a vyberte vnútorné a vonkajšie rámčeky, pričom vonkajšia rámček umiestnite na rovný povrch.**

Vnútorné a vonkajší rámček oddeľte vybratím vnútorného rámčeka smerom nahor.



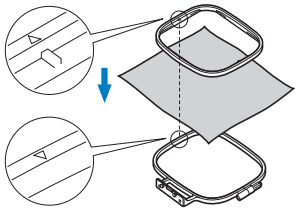
a) Vnitřní rámček
b) Vnější rámček
c) Seřizovací skrutka

2 **Umiestnite látku s podkladovým materiálom na hornej stranu vonkajšieho rámčeka.**

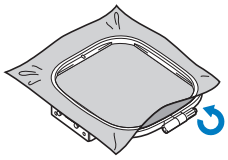
Umiestnite látku lícnou stranou nahor.

3 **Vtlačte vnútorný rámik do látky zhora.**

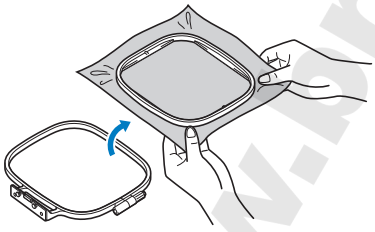
Vyrovnajte značku △ na vnútornom rámčeku a značku △ na vonkajšom rámčeku.



4 **Utiahnite nastavovaciu skrutku len natoľko, aby bola látka zaistená.**



5 **Jemne látku vyberte z rámika, bez toho aby ste uvoľnili nastavovaciu skrutku.**



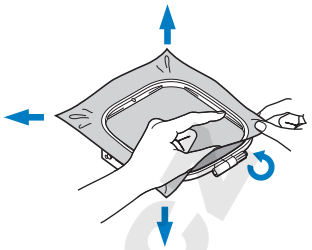
Doplňkové informace

• Tento preventívny krok prispeje k zníženiu deformácie vzoru pri vyšívanie.

6 **Znovu vtlačte vnútorný rámik do látky zhora, pričom zarovnajte značku △ na vnútornom rámčeku a značku △ na vonkajšom rámčeku.**

• Vtlačte vnútorný rámik do vonkajšieho rámčeka.

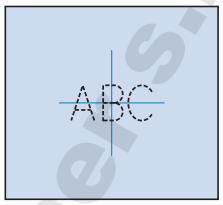
7 **Uťahujte nastavovaciu skrutku, zatiaľ čo rúk napínate prípadná uvoľnené miesta látky. Cieľom je, aby sa látka pri jemných úderoch znela ako bubienok.**



■ Použitie vyšívacie fólie

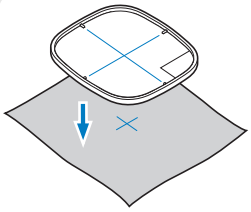
Keď chcete vyšívať vzor v konkrétnom mieste, použite s rámčekom vyšívacie fóliu.

1 **Kriedovou ceruzkou si označte oblasť látky, ktorú chcete vyšívať.**



2 **Vložte vyšívacie fóliu na vnútornej rámček.**

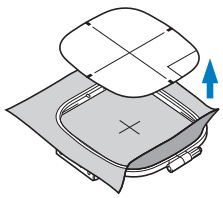
3 **Zarovnajte značku na látke so základnou čiarou na vyšívacie fóliu.**



4 **Umiestnite vnútorné rámček s látkou na vonkajší rámček a v prípade potreby látku upravte tak, aby značky na látke lícovali s vyšívacie fóliou.**

• Ďalšie informácie nájdete v časti strana 21.

5 **Odstráňte vyšívacie fóliu.**



www.brotherpc.cz
Brother s.r.o.
Centrum technika

Uchytenie vyšívacieho rámčeka

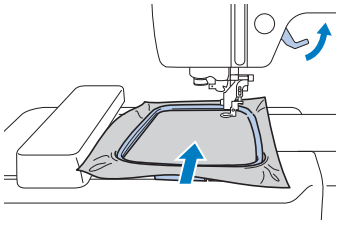
Poznámka

• Naviňte a vložte cievku pred upevnením vyšívacieho rámčeka a uistite sa, že používate odporúčanú spodnej niť. Skontrolujte, že je v cievke dostatok nite.

1 **Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.**

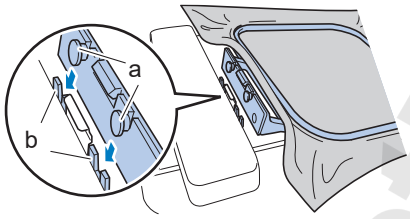
2 **Umiestnite vyšívacie rámik pod prítlačnú pätku.**

• Ak je to potrebné, zdvihnite páčku prítlačné pätky ešte viac.



3 **Pevne zasuňte vodidlo vyšívacieho rámčeka zhora do držiaku rámčeka vyšívacích saní.**

Výstupky vodítka vyšívacieho rámčeka nastavte proti drážkam držiaku rámčeka vyšívacích saní a zatlačením rámček zatlačte na miesto.



a) Výstupky vodítka vyšívacieho rámčeka
b) Drážky držiaku rámčeka vyšívacích saní

→Vyšívacie modul je pripevnený.

⚠ UPOZORNENIE

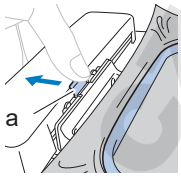
• Usaďte vyšívacie rámček správne do držiaka vyšívacieho rámčeka. Inak by mohla prítlačná pätka naraziť do vyšívacieho rámčeka a spôsobiť tak zranenie.

■ Vybratie vyšívacieho rámčeka

1 **Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.**

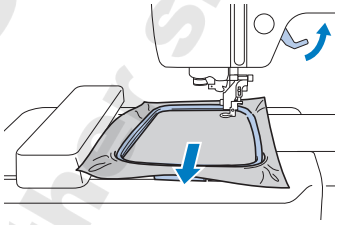
2 **Na časť držiaku vyšívacieho rámčeka znázornenú na obrázka zatlačte doľava a rámček zdvihnite.**

a) Páčka



→ Vyšívacie rámik sa oddelí od držiaka vyšívacieho rámčeka.

3 **Odstráňte vyšívacie rámik pod prítlačnú pätkou, zatiaľ čo držíte páčku prítlačnej pätky ešte viac zdvihnutou.**



⚠ UPOZORNENIE

• Nevrážejte do ihly prstom Alebo vyšívacom rámčekom. Mohlo by to spôsobiť zranením Alebo zlomením ihly.

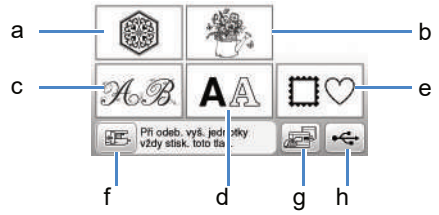
www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

vyšívanie

■ Informácie o vlastníckych právach

V stroji uložené vzory sú určené len pre privátne použitia. Akékoľvek verejné alebo komerčné využitie vzorov podliehajúcich vlastníckemu právu bude považované za porušenie zákona o vlastníckom práve a je prísne zakázané.

■ Typy vyšívacích vzorov



a) Vyšívací vzory
b) Brother "Exkluzívne"
c) Vzory kvetinových písiem
d) Znakové vzory
e) Rámové vzory
f) Stlačte toto tlačidlo pre napolohovanie vyšívacieho modulu na uloženie
g) Vzory uložené v pamäti stroja
h) Vzory uložené na USB disku

• Ďalšie informácie o vyšívacom vzoru každej kategórie nájdete v "Príručke k navrhovaniu výšiviek".

Voľba vyšívacieho vzoru

1 Stlačte na obrazovke voľby typu vzoru.

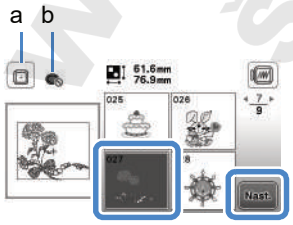
• Ak sa nezobrazí obrazovka pre voľbu typu vzoru, stlačte tlačidlo, aby sa zobrazila nižšie uvedená obrazovka.



2 Stlačenie ◀ alebo ▶ zobrazí požadovaný vzor na obrazovke.

3 Zvoľte požadovaný vyšívacie vzor a potom stlačte Nast tlačidlo.

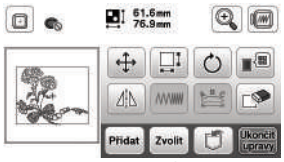
• Dostupné možnosti rámčekov sú znázornené na obrazovke.



a) Možno použiť vyšívací rámček (stredná)
b) Nemožno použiť vyšívací rámček (malý)

→ Otvorí sa obrazovka editácia vzoru.

4 Stlačte tlačidlo. Ukončit úpravy

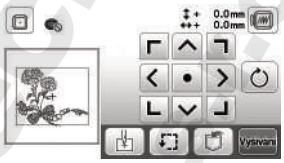


• Podrobnosti o obrazovke pre editáciu vzoru pozri "Editácia vzorov" na strane 32. Môžete vzor presunúť, zmeniť jeho veľkosť a vykonávať mnoho ďalších úprav.

• Vzor možno tiež presunúť pretiahnutím prstom.

→ Otvorí sa obrazovka nastavenia vyšívanie.

5 Stlačte tlačidlo. Vyšívání

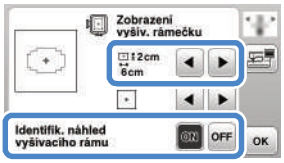


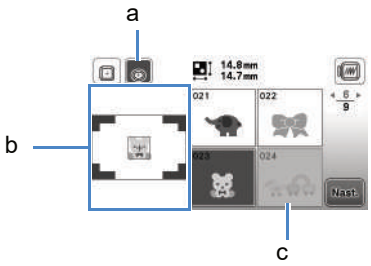
• Podrobnosti o obrazovke nastavenia vyšívanie viz "Editácia všetkých vzorov" na strane 34.
• Polohu vzoru, ktorý chcete vyšiť, potvrďte podľa časti "Kontrola polohy vzoru" na strane 26.

www.brother-czech.cz
Sieť technika Brother s.r.o.

doplnkové informácie

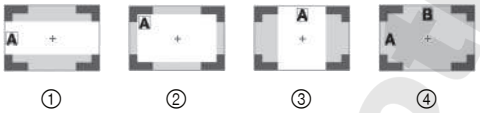
• Ak je [Identifika. náhľad vyšívacieho rámu] na obrazovke nastavenie nastavené na [ON], možno vzor upravovať na obrazovke, ako keby bol vyšívacie rámček pripojený.





a) Když je [Identifika. náhľad vyšívacieho rámu] nastavené
na možnosť [ON], je zvolený vyšívací rámik zvýraznený. Toto tlačidlo slúži na prepínanie nastavenie medzi možnosťami [ON] a [OFF].
b) Vyšívací plocha pre zvolený rámček je zobrazená.
c) Vzory, ktoré sa nezmestia do zvoleného rámčeka, súsivé a nemožno ich zvoliť.

• Existujú tri veľkosti vyšívacie plochy pre vyšívacie rámček (Malý). Keď je [Identifika. náhľad vyšívacieho rámu] nastavené na možnosť [ON] pre vyšívacie rámček (malý), je plocha pre usporiadanie vzorov lepšie vidieť. Oblasť mimo vyšívacie plochu bude mať inú farbu pozadia.



1) 2 cm x 6 cm (asi 1 palec (V) x 2-1 / 2 palca (Š))
2) 3 cm x 5 cm (asi 1-1 / 8 palca (V) × 2 palce (Š))
3) 4 cm × 3 cm (asi 1-1 / 2 palca (V) x 1-1 / 8 palca (Š))
4) Vzory sú usporiadané mimo vyšívacie plochu.

■ Voľba znakových vzorov

1 **Stlačte tlačidlo.** AA

2 **Stlačte tlačidlo písma, ktorým chcete vyšívať.**

3 **Stlačte kartu požadovanej obrazovky pre výber a po jej zobrazenie napíšte text.**



a) Číslo aktuálneho riadku
b) Karta

• Ak chcete zadať medzeru, stlačte tlačidlo ␣.

• Ak chcete po výbere znaku zmeniť jeho veľkosť, stlačte tlačidlo . Veľkosť sa zmení pri každom stlačení tlačidla, z veľkej na strednej a zo strednej na malú. Po zmene veľkosti znaku budú mať všetky znaky na rovnakom riadku novú veľkosť.
• Ak urobíte chybu, stlačením tlačidla ju vymažete.
• Ak chcete skontrolovať všetky zadané znaky, napríklad keď existuje viac riadkov textu, stlačte tlačidlo. ABC
• Ak chcete pridať viac riadkov, stlačte tlačidlo.
• Ak je vybrané japonskej písmo, možno prepínať medzi zapisovaním textu zvisle a vodorovne stlačením tlačidla.

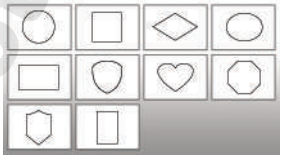
4 **Stlačte tlačidlo** Nast.

• Podrobnosti o editáciu vzoru pozri "Editácia vzorov" na strane 32.

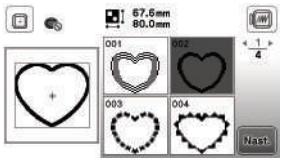
■ Voľba rámových vzorov

1 **Stlačte tlačidlo.**

2 **Stlačte tlačidlo tvaru rámčeku, ktorý chcete použiť pri vyšívanie.**



3 **Stlačte tlačidlo rámového vzoru, ktorý chcete vyšiť.**



4 **Stlačte tlačidlo** Nast.

• Podrobnosti o editáciu vzoru pozri "Editácia vzorov" na strane 32.

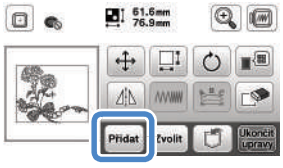
■ kombinovanie vzorov

Zvoľte požadovaný vzor a potom stlačte tlačidlo. Nast.

1

2 **V prípade potreby vzor upravte a potom stlačte tlačidlo.** Přidat

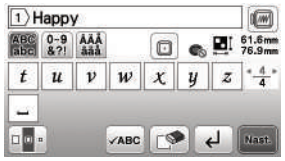
• Podrobnosti o editáciu vzorov pozri "Obrazovka editácie vzoru "na strane 32.



www.brother-czech.cz
šicí technika Brother s.r.o.

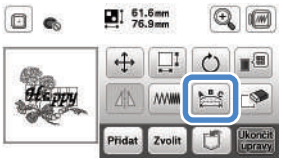
3 **Ak chcete zadávať písmená abecedy, stlačte tlačidlo** A/a **.**

4 **Zvoľte** ABC **a napíšte "Happy".**



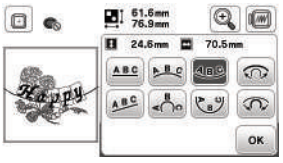
5 **Stlačte tlačidlo.** Nast.

6 **Stlačte tlačidlo** **a potom** **vyberte.**



• Podrobnosti o editáciu znakov pozri "Obrazovka editácie písma "na strane 33.

7 **Zmeňte usporiadanie znakov a dvojitým stlačením** OK **tlačidla návrat na obrazovku editácia vzoru.**



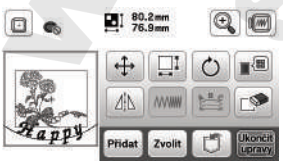
8 **Stlačením** **tlačidla zmeníte farbu.**

9 **Zmeňte farbu znakov a potom stlačte tlačidlo.** OK



• Podrobnosti o zmene farieb viď "Obrazovka editácie vzoru "na strane 32.

10 **Upravte polohu vzoru.**
• Vzor je možné vybrať prstom a potom ho presúvať jeho pretiahnutím. Tlačidlom Zvolit vyberte vzory, ktoré sa prekrývajú a nemožno ich vybrať dotykom na obrazovke.
• Pomocou tlačidla starostlivo nastavte polohu vzoru.
• Ak chcete zobraziť náhľad skombinovaných vzorov, stlačte tlačidlo.

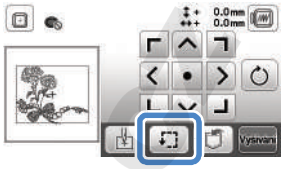


11 **Stlačte tlačidlo.** Ukončit úpravy

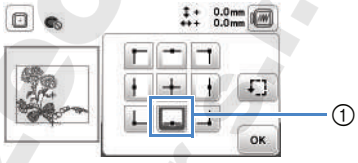
■ Kontrola polohy vzoru

Vyšívacie rámček sa presunie a ukáže polohu vzoru. rámček pozorne skontrolujte a overte, že sa vzor vyšije na správnom mieste.

1 **Stlačte** **na obrazovke nastavenia vyšívanie.**



2 **Z** **stlačte tlačidlo polohy, ktorú chcete skontrolovať.**

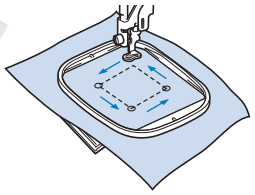


① Vybraná poloha
→ Sane sa presunú do vybranej polohy na vzore.

doplnkové informácie

• Pre zobrazenie celej oblasti vyšívanie stlačte.

Vyšívacie rámček sa presunie a zobrazí oblasť vyšívanie.



⚠ UPOZORNENIE

• Keď sa vyšívacie rámček pohybuje, uistite sa, že je ihla hore. Ak je ihla dole, môže sa zlomiť a spôsobiť zranenie.

3 **Stlačte tlačidlo** OK **a potom tlačidlo.** Vyšívání

www.brothercz.ch-
šicí technika Brother s.r.o.

vyšívanie vzoru

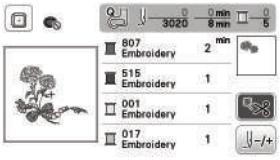
Vyšívacie vzory sa vyšívajú s obmenou nite podľa jednotlivých farieb.

1 **Pripravte vyšívacie niť na obrazovke zobrazené farby.**



① Pořadí barev vyšívání

- Na této obrazovce je v závislosti na nastavení zvoleném na obrazovce nastavení uveden buď název barvy nitě, nebo číslo nitě. Stiskněte a pak změňte nastavení v obrazovce nastavení. Další informace viz „Změna zobrazení barvy nitě“ na straně 28.

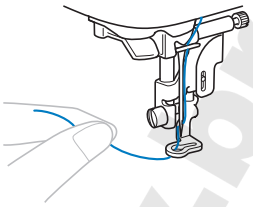


- Funkcia automatického odstrihovanie nití odstrihne niť po skončení vyšívanie každou farbou. Na začiatku je táto funkcia zapnutá. Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte tlačidlo.

2 **Nasaďte vyšívacie niť a navlečte ihlu.**

•Postupujte podľa "Navlečenie vrchnej nite" na strane 15.

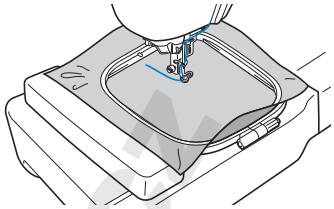
3 Zdvihnite páčku prítlačné pätky, pretiahnite niť otvorom vyšívacie pätky a jemne ju pridržte ľavou rukou. Nechajte niť trochu uvoľnenú.



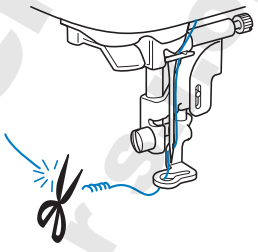
⚠ UPOZORNENIE

- **Počas vyšívanie sa nedotýkajte saní a zamedzte ich kontaktu s inými predmetmi. môže dôjsť k vychýleniu vzoru.**
- **Pri vyšívanie na veľké odevy (zvlášť na bundy alebo iné ťažké tkaniny) nenechávajte tkaninu visieť zo stola. V takom prípade sa totiž vyšívacie modul nemôže voľne pohybovať a vyšívacie rámik môže naraziť do ihly, čo môže spôsobiť jej ohnutie alebo zlomenie a prípadne i zranenia. Látku umiestnite tak, aby nevisela zo stola, alebo ju držte, aby sa nezachytávali.**

4 **Spustite prítlačnú pätku a potom stlačením tlačidla "Start / Stop" spustite vyšívanie.**
Po 5-6 stehoch stlačte znovu tlačidlo "Štart / Stop" a stroj tak zastavte



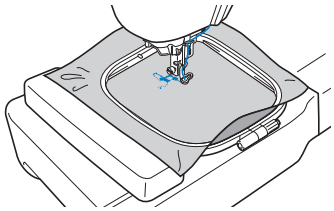
5 **Odstrihnite prebytočnú niť na konci švu. Ak je koniec švu pod prítlačnú pätkou, zdvihnite ju a potom odstrihnite prebytočnú niť.**



- Ak ponecháte niť na kraji výšivky, môže dôjsť k jej prešitie počas ďalšieho vyšívanie vzoru. tento problém možno po dokončení vzore len veľmi ťažko riešiť. Odstrihnite niť na kraji výšivky.

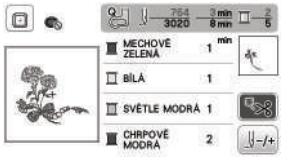
6 **Stlačením tlačidla "Start / Stop" spustite vyšívanie.**

→ Stehovanie sa automaticky ukončí so zosilnením po dokončenie jednej farby. Ak nastavíte automatické odstrihnutí nite, niť sa odstrihne.



7 **Niť prvej farby vytiahnite zo stroja.**

8 **Zopakujte rovnaké kroky a vyšijte zostávajúce farby.**



→ Po dokončení vyšívanie poslednej farbou sa na displeji zobrazí hlásenie s informáciou o ukončení vyšívanie.
Stlačte OK a zobrazí sa predvolené obrazovka.

9 **Odstrihnite prebytočné nite v rámci farby.**

www.brother-czech.cz
Brother Technika Bohemia s.r.o.

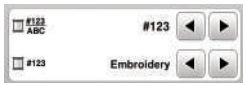
■ Zmena zobrazenia farby nite

Môžete zobraziť názov farieb nití alebo čísla vyšívacích nití.

Doplňkové informacie

• Farby na obrazovke sa môžu trochu líšiť oproti skutočným farbám cievok.

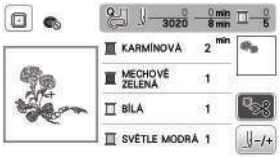
1 Stlačte tlačidlo a pomocou tlačidiel alebo vyberte nasledujúce obrazovku nastavení.



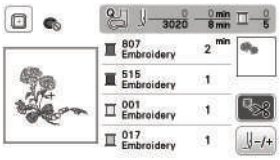
2 Pomocou tlačidiel alebo v ponuke vyberte [Názov farby] alebo [# 123] (číslo nite).



• Keď je zvolená možnosť [Názov farby], zobrazujú sa názvy farieb nití.



• Keď je zvolená možnosť [# 123], zobrazuje sa číslo nite. Pomocou tlačidiel alebo v ponuke vyberte značku nite. #123



3 Stlačte tlačidlo. OK

■ Keď sa počas vyšívania pretrhne niť alebo dôjde niť v cievke

1 Tlačidlom "Start / Stop" stroj vypnite.

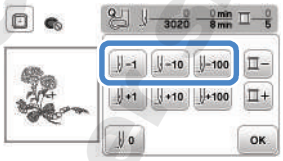
2 Stlačte tlačidlo a zaveďte hornú alebo spodnú niť.

• Ak je cievka spodnej nite takmer prázdna, stlačením tlačidla (tlačidlo Odstrihávač nite) odstrihnite horné i dolné niť, vyberte vyšívacie rámček a potom vložte do stroja cievku s navinutú niťou.

3 Stlačte tlačidlo.

4 Pomocou tlačidiel, -1 -10 alebo -100 vráťte ihlu späť o príslušný počet stehov pred oblasť, kde sa niť pretrhla alebo došla, a potom stlačte tlačidlo. OK

• Ak chcete začať znova úplne od začiatku, stlačte tlačidlo. 0



Poznámka

• Aby bola výšivka úplne vykrytá, odporúča sa šiť cez posledné dva alebo tri stehy ešte raz.

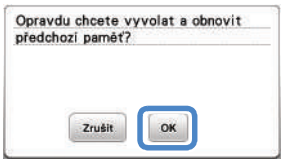
Doplňkové informacie

• Ak sa nemožno vrátiť do oblasti, kde sa niť pretrhla alebo došla, stlačením tlačidla vyberte farbu, presuňte sa do východiskovej polohy pre danú farbu a potom pomocou tlačidiel +1 +10 , alebo +100 prechádzajte dopredu až mierne pred miesto, kde sa niť pretrhla.

5 Dajte prítlačnú pätku nadol a potom stlačením tlačidla "Start / Stop" pokračujte vo vyšívanie.

■ Pokračovanie vo vyšívanie po vypnutí napájania

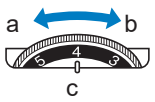
Pri prerušení vyšívanie sa uloží aktuálna farba a číslo stehu. pri ďalšom spustení stroja môžete buď pokračovať, alebo vzor vymazať.



www.brotherczech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Nastavenie napnutia nite

Napnutie hornej nite sa mení voličom napnutie nite. Pri strojovom vyšívanie by ste mali napnutie nastaviť niekam medzi hodnoty 2 a 6.



a) Povolit (znížte číslo)
b) Napnout (zvýšte číslo)
c) Volič napnutia nite

Doplňkové informacie

• Ak sa zdá, že sú nite voľné, zvýšte napnutie o jeden zárez a pokračujte vo vyšívanie.

■ Správne napnutie nite

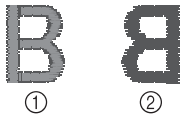
Napnutie nite je správne, ak horná niť nie je na rube látky takmer vidieť.



1) lic látky
2) Rub látky

■ Horná niť je príliš napnutá

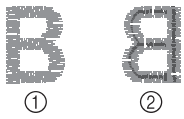
Spodná niť je vidieť na lícovej strane látky. V tomto prípade znížte napnutie hornej nite.



1) lic látky
2) Rub látky

■ Vrchná niť je príliš uvoľnená.

Horná niť je voľná. V tomto prípade zvýšte napnutie hornej nite.



① Líc látky
② Rub látky

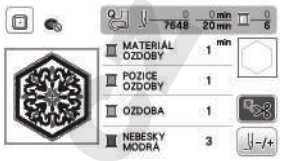
Poznámka

• Pokiaľ nie je vrchná niť správne navlečená alebo nie je cievka správne nainštalovaná, nemusí byť možné nastaviť správne napnutie nite. Ak nie je možné dosiahnuť správneho napnutie nite, znova vrchná niť navlečte a správne nasaďte cievku.

• V prípade, že nie je možné dosiahnuť požadovanej kvality vyšívanie po nastavenie napnutia hornej nite voličom napnutie nite, nastavte napnutie spodnej nite. podrobnosti nájdete v časti "Nastavenie napnutia spodnej nite" na strane 40.

Vyšívanie nášivkových vzorov

Keď je na obrazovke poradie farieb vyšívanie zobrazené [(MATERIÁL OZDOBY)], [(POZÍCIEOZDOBY)] nebo [(OZDOBA)], použite nižšie uvedený postup.



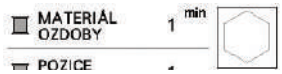
Potrebné materiály
• Látka na nášivku
• Látka, na ktorú sa má nášivka prišiť
• Podkladový materiál
• Lepidlo na textil alebo dočasné lepidlo v spreji
• Vyšívacie niť

Poznámka

• Správne názvy a čísla farieb nití, ktoré majú byť použité, sa nezobrazí. Vyberte farby nití podľa farieb vo vzore nášivky.

■ 1. vytvorenie nášivky

1. **Na rub látky na nášivku prichyťte podkladový materiál.**
2. **Prešite líniu vystrihnutí nášivky. Látku na nášivku vyberte z vyšívacieho rámčeka a potom nášivku opatrne vystrihnite pozdĺž prešité línie.**





① Obrys nášivky
② Materiál nášivky

Poznámka

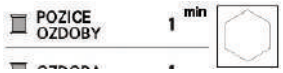
• Ak nášivku vystrihnete smerom dovnútra od prešité línia, môže sa stať, že nebude správne držať na látke. Preto nášivku opatrne vystrihnite pozdĺž prešité línie.

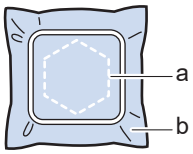
• Po vystrihnutí nášivky opatrne odstráňte niť.

www.brother-cz.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

■ 2. vyšiť polohy nášivky na látku, na ktorú sa má nášivka prišiť

1 **Vyšijte polohu nášivky.**





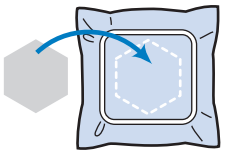
a) Poloha nášivky
b) Základní látka, na ktorou sa má nášivka prišiť

2 **Z vyšívacieho modulu vyberte vyšívací rámček.**

> **Poznámka**
> • Z vyšívacieho rámčeka neskladajte základnú látku, na ktorou sa má nášivka prišiť, kým nie je všetko šitie hotové.

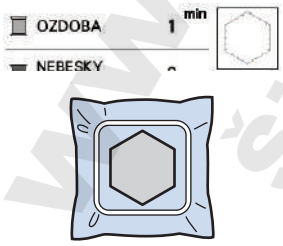
■ 3. Prichytenie nášivky na základnú látku

1 **Na rub nášivky zľahka naneste lepidlo na textil alebo dočasné lepidlo v spreji a potom nášivku nalepte na základnú látku vnútri obrysu polohy vyšitého v kroku 1) a časti "2). Vyšitie polohy nášivky na látku, na ktorú sa má nášivka prišiť ".**



> **Poznámka**
> • Ak nie je možné nášivku k základnej látke prichytiť lepidlom na textil alebo dočasným lepidlom v spreji, pristehujte ju na miesto zdrhovacím stehom.
> • Ak ste na nášivku použili tenkú látku, zosilnite ju a prichyťte pomocou nažehľovacie fólie. Na prichytenie nášivky na určené miesto môžete použiť žehličku.

2 **Po prichytenie nášivky nasaďte do stroja vyšívacie rámček. Navlečte do stroja vyšívacie niť, dajte páčku prítlačné pätky dole a potom po stlačení tlačidla "Štart / Stop" nášivku vyšijte.**



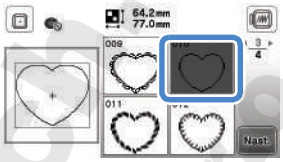
3 **Dokončite vyšitie zvyšnej časti vzoru.**

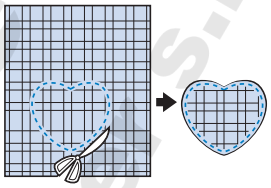
Vytvorenie nášivky za použitia rámového vzoru

Na vytvorenie nášivky môžete použiť rámové vzory rovnaké veľkosti a tvaru. Jeden vzor vyšijte rovným stehom a druhý saténovým stehom.

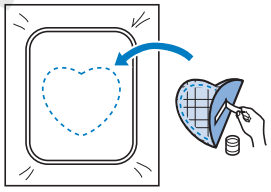
■ Metoda 1

1 **Vyberte rámový vzor pre rovný steh. Vzor vyšijte na materiál nášivky a potom nášivku úhľadne vystrihnite okolo jej obrysu.**

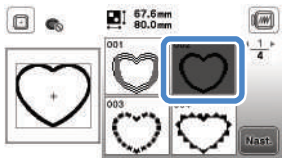


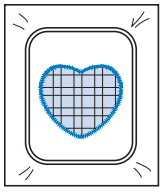


2 **Rovnaký vzor z kroku 1 vyšijte na základnú látku. Na rub nášivky vytvorené v kroku 1 naneste slabú vrstvu lepidla na textil alebo dočasného lepidla v spreji. Nášivku prilepte na základnú látku v mieste vyšitého vzoru.**



3 **Zvoľte rámový vzor pre saténový steh rovnakého tvaru ako na etikete. Vyšívaním skrz nášivku a základné látku od kroku 2 vytvorte nášivku.**

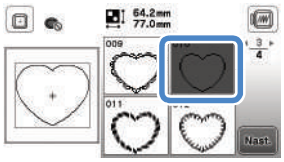




www.brotherczech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

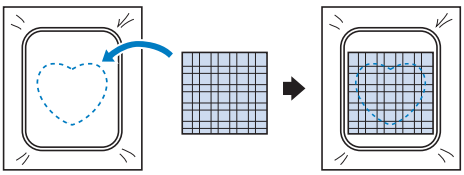
■ Metóda 2

1 **Vyberte rámový vzor pre rovný steh a vyšijte vzor na základnú látku.**

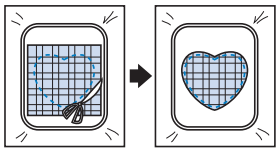


2 **Látku na nášivku položte na vzor vyšitý v kroku 1 a vyšijte rovnaký vzor na látku na nášivku.**

- Látka na nášivku musia úplne prekrývať vyšitou líniu.



3 **Vyberte vyšívacie rámček z vyšívacieho modulu a vystrihnite materiál pozdĺž vonkajšej strany stehu látky s nášivkou. Potom znova pripevnite vyšívacie rámček k vyšívacímu modulu.**

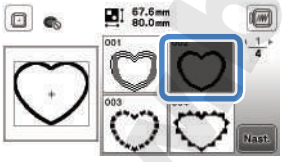


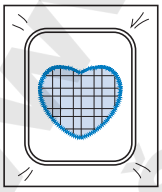
Poznámka

- Pred vystrihnutím nášivky nevyberajte látku z vyšívacieho rámčeka. Tiež za látku neťahajte ani na ňu netlačte. Mohla by sa v rámčeku uvoľniť.

4 **Vyberte rámový vzor pre saténový steh rovnakého tvaru ako nášivka a jeho vyšitím vytvorte nášivku.**

- Nemeňte veľkosť ani polohu vzoru.





Delené vyšívacie vzory

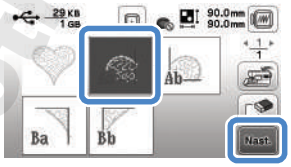
Možno vyšívať delené vyšívacie vzory vytvorené softvérom PE-DESIGN verzie 7 alebo novším, prípadne softvérom PE-DESIGN NEXT. V prípade delených vyšívacích vzorov sa výšivky väčšie ako vyšívací rámček rozdelí na niekoľko častí, ktorých skombinovaním vznikne po vyšitie všetkých častí výsledný vzor. Ďalšie informácie o vytváraní delených vyšívacích vzorov a podrobnejšie pokyny na vyšívanie nájdete v návode na použitie k softvéru PE-DESIGN verzie 7 alebo novšiemu alebo k softvéru PE-DESIGN NEXT.

1 **Pripojte USB disk obsahujúci vytvorený delený vyšívacievzor a delený vyšívacie vzor, ktorý chcete vyšiť.**

• Ďalšie informácie nájdete v časti "Načítanie vyšívacích vzorov "na strane 37.

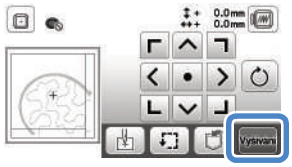


2 **Vyberte časť, ktorá sa má vyšiť, a stlačte Nast. tlačidlo.**



• Časti vyberajte v abecednom poradí.

3 **Stlačte tlačidlo Ukončiť úpravy a potom Vyšívání tlačidlo.**



4 **Stlačte tlačidlo "Štart / Stop", aby sa vyšila zvolená časť vzoru.**

5 **Po dokončení vyšívanie sa objaví nasledujúca obrazovka. Stlačte tlačidlo.** OK



→ Objaví sa obrazovka, na ktoré je možné vybrať požadovanú časť deleného vyšívacieho vzoru.

6 **Opakovaním krokov 2 až 5 vyšijte zostávajúcej časti vzoru.**

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

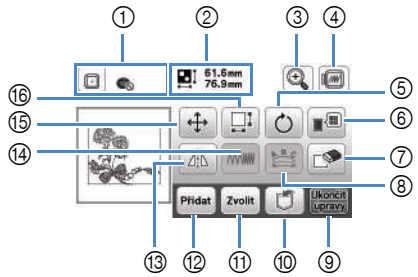
Editácia vzorov

Keď na obrazovke pre voľbu vzoru vyberiete požadovaný vzor a stlačíte tlačidlo Nast. , objaví sa obrazovka pre editáciu vzoru. Po dokončení úprav vzoru pomocou ktoréhokoľvek z tlačidiel sa stlačením tlačidla OK vráťte na predchádzajúcu obrazovku. Ak chcete editáciu úplne skončiť, stlačením tlačidla Ukončiť úpravy prejdite na obrazovku pre nastavenie vyšívanie.

⚠ UPOZORNENIE

Ak ste vzor upravili, skontrolujte zobrazenie dostupných vyšívacích rámčekov a použite vhodný rámček. Ak použijete vyšívacie rámček, ktorý nie je zobrazený medzi rámčeky, ktoré sú k dispozícii na použitie, prítlačná pätka môže naraziť do rámčeka a spôsobiť vám zranenie.

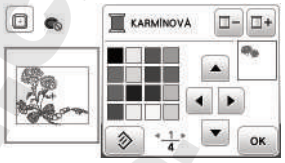
■ Obrazovka editácia vzoru



Doplňkové informace

• Ak je niektoré tlačidlo zobrazené svetle šedo, nemožno s vybraným vzorom príslušnú funkciu použiť.

Č.	Displej Název tlačítka	Vysvětlení
①	vyšívacie rámček	Znázorňuje vyšívacie rámčeky, ktoré možno použiť (strana 24). Po stlačení tlačidla vyšívacieho rámčeku, ktorý chcete použiť, možné navyše [Identifika. náhľad vyšívacieho rámu] nastaviť na [ON]. Ak chcete [Identifika. náhľad vyšívacieho rámu] nastaviť na [OFF], stlačte tlačidlo.
②	61.6mm 76.9mm veľkosť vzoru	Zobrazuje veľkosť celého skombinovaného vzoru.
③	tlačidlo zväčšenie	Týmto tlačidlom môžete zväčšiť zobrazenie vzoru na obrazovke.
④	tlačidlo náhľadu	Toto tlačidlo slúži na zobrazenie vyšitého obrázku. pomocou tlačidiel zvolíte rámček, ktorý sa má použiť v náhľadu. • : Stredná vyšívacie rámček / 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce) : Malý vyšívacie rámček / 2 cm × 6 cm (1 palec × 2-1 / 2 palca) Stlačením zväčšíte zobrazenie vzoru.

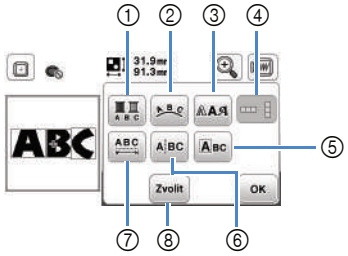
Č.	displej Názov tlačidla	Vysvětlení
⑤	tlačidlo otáčania	Týmto tlačidlom môžete zobrazenie vzoru pootočiť. Vzor môžete pootočiť vždy o jeden stupeň, o desať stupňov alebo o deväťdesiat stupňov. Tlačidlom vrátite vzor do východiskovej polohy.
⑥	tlačidlo palety farieb	Týmto tlačidlom môžete meniť farby zobrazeného vzoru.  Tlačidlom alebo zvoľte farbu, ktorú chcete zmeniť. Novú farbu zvoľte pomocou tlačidiel alebo tým, že na ňu kliknete na palete farieb. Pôvodnú farbu obnovíte tlačidlom
⑦	tlačidlo pre vymazanie	Stlačením tohto tlačidla vymažete vybraný vzor (vzor v červenom rámčeku
⑧	tlačidlo editácia písma	Týmto tlačidlom zobrazíte obrazovku pre editáciu písma. (Strana 33)
⑨	tlačidlo Koniec editácia	Týmto tlačidlom vyvoláte obrazovku nastavenie vyšívanie. (Strana 34)
⑩	tlačidlo pamäte	Týmto tlačidlom uložíte vzory do pamäti stroja alebo na USB disk. (Strana 36)
⑪	tlačidlo voľby vzoru	Ak je zvolený kombinovaný vzor, týmto tlačidlom môžete vybrať časť vzoru, ktorú chcete upraviť. okolo vybraného vzoru je červený rámček.
⑫	Tlačítko Přidat	Toto tlačidlo slúži na pridanie ďalšieho vyšívacieho vzoru k aktuálne zobrazenému vzoru.
⑬	tlačidlo vodorovne zrkadlového obrazu	Stlačením tohto tlačidla vytvoríte vodorovne zrkadlový obraz vybraného vzoru.
⑭	tlačidlo krytie	Týmto tlačidlom zmeníte hustotu nití pre niektoré znaky abecedy a rámové vzory.
⑮	tlačidlo presunu	Týmto tlačidlom môžete vzor posunúť. Pomocou tlačidiel je možné vzor posunúť smerom znázorneným šípkou. Tlačidlom vzor vystredíte.

www.brotherczech.cz
Všeobecné technika Brother

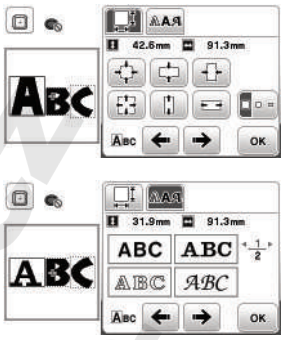
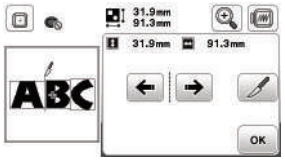
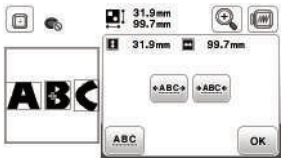
Č.	displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
⑯	tlačidlo veľkosti	Týmto tlačidlom môžete zmeniť veľkosť vzoru. : Proporcionálny zväčšenie vzoru. : Proporcionálny zmenšenie vzoru. : Vodorovné pretiahnutie vzoru. : Vodorovné zmrštenie vzoru. : Zvislé pretiahnutie vzoru. : Zvislé zmrštenie vzoru. : Obnovenie pôvodnej veľkosti vzoru. : Zmena veľkosti znakových vzorov.

■ Obrazovka editácie písma

Obrazovku pre editáciu písma zobrazíte stlačením tlačidla na obrazovke pre editáciu vzoru



Č.	displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
①	Tlačidlo viac farieb	Týmto tlačidlom môžete v posunkovej výšivke meniť farbu nite po jednotlivých znakoch. Keďže sa stroj na konci každého znaku zastaví, horná niť sa mení počas vyšívanie. Ďalším stlačením tohto tlačidlá nastavenia zrušíte.
②	tlačidlo séria	Týmto tlačidlom môžete zmeniť konfiguráciu znakového vzoru. Keď vyberiete oblúk ( ), Pomocou tlačidiel a môžete zmeniť mieru jeho zaoblenie. : : Sploštenie oblúku. : Zväčšenie zaoblenie oblúka. Keď vyberie , a , môžete použiť tlačidlá a . slúži ku zväčšenie alebo zmenšenie sklonu. Ak chcete usporiadať rozostupy medzi znakovými vzory na linke, stlačte tlačidlo
③	tlačidlo písma	Týmto tlačidlom môžete zmeniť písmo vybratých znakov. V závislosti na vybranom písme nemusí byť možné písmo zmeniť.
④	Tlačidlo Zvislý / vodorovný text	Toto tlačidlo slúži na prepínanie medzi zvislým a vodorovným písaním textu. (Len pre japonské písmo)

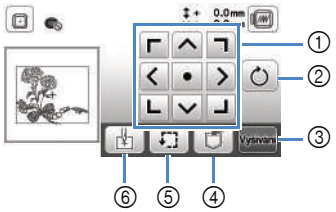
Č.	displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
⑤	Tlačidlo editácia znaku	Toto tlačidlo umožňuje upravovať každý znak zvlášť.  Keď stlačíte tlačidlo , pomocou tlačidiel vyberte znak, ktorého veľkosť chcete zmeniť. Keď stlačíte tlačidlo , pomocou tlačidiel vyberte znak, ktorého písmo chcete zmeniť.
⑥	tlačidlo rozdelenie textu	Týmto tlačidlom môžete rozdeliť text na jednotlivé znaky, takže je možné editovať samostatne  Pomocou tlačidiel určite, kde sa má vzor rozdeliť, a potom ho rozdeľte tlačidlom. Raz rozdelený vzor už nemožno znovu spojiť dohromady.
⑦	Tlačítko rozestupů mezi znaky	Tímto tlačítkem můžete změnit rozestupy u znakových vzorů.  Tlačidlom alebo zväčšite, respektíve zmenšite medzery medzi znakmi. Tlačidlom obnovíte predvolený vzhľad vzoru.
⑧	tlačidlo výberu	Ak je zvolený kombinovaný vzor, týmto tlačidlom môžete vybrať časť vzoru, ktorú chcete upraviť. okolo vybraného vzoru je červený rámček. Ak ste pri zadávanie textu použili tlačidlo zalomenia riadku, je možné vyberať jednotlivé riadky.

www.bobtisicz.cz
Bobtisicz-technika Brother

Editace všech vzorů

Keď na editačné obrazovke stlačíte tlačidlo, objaví sa obrazovka nastavenia vyšívanie. Po upravení vzore prejdite stlačením tlačidla na obrazovku vyšívanie.

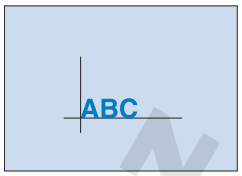
■ Obrazovka nastavenia vyšívanie



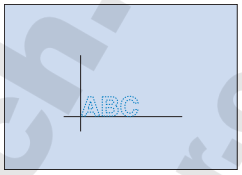
Č.	displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
①	tlačidlo presunu	Pomocou týchto tlačidiel môžete vzor posunúť smerom znázorneným šípkou. (Stlačením prostredného tlačidla vrátite vzor doprostred oblasti vyšívanie.) (Strana 34)
②	tlačidlo otáčania	Týmto tlačidlom môžete celý vzor pootočiť. Vzor môžete pootočiť vždy o jeden stupeň, o desať stupňov alebo o deväťdesiat stupňov. tlačidlom vrátite vzor do východiskovej polohy.
③	tlačidlo Vyšívanie	Stlačením tohto tlačidla prejdete na obrazovku vyšívanie.
④	tlačidlo pamäte	Týmto tlačidlom uložíte vzory do pamäti stroja alebo na USB disk. (Strana 36)
⑤	skúšobné tlačidlo	Toto tlačidlo slúži na kontrolu polohy vzoru. (Strana 26)
⑥	tlačidlo východzieho bodu	Stlačením tohto tlačidla posuniete východiskovú polohu ihly, aby ste navzájom vyrovnali jej polohu s polohou vzoru. (Strana 34)

Vyrovnanie polohy vzoru a ihly

Príklad: Zarovnanie ľavej spodnej časti vzoru a pozície ihly

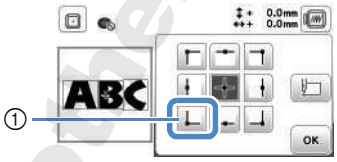


1 **Na látce vyznačte výchozí bod výšivky podle obrázku níže.**



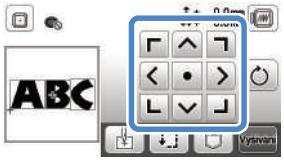
2 **Stlačte tlačidlo .**

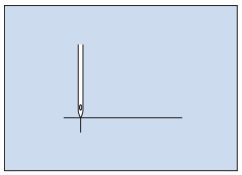
3 **Stlačte tlačidlo a potom tlačidlo.**



① Východisková poloha
→ hla sa nastaví do ľavého dolného rohu vzoru (Vyšívacie rámik sa posunie tak, aby bola ihla správne umiestnená).

4 **Pomocou tlačidiel nastavte ihlu nad značku na látke, potom stlačte tlačidlo a začnite vyšívať vzor.**





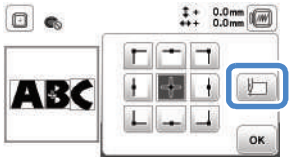
www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Vyšívanie prepojených znakov

Nižšie popísaným postupom môžete vyšiť prepojené znaky v jednom rade, ak celý vzor presahuje veľkosť vyšívacieho rámčeka.

Príklad: Prepojenie textu "ABC" s textom "DEF"

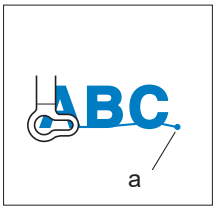
1. **Vyberte znakovej vzory pre text "ABC" a potom stlačte tlačidlo Nast. a potom Ukončit úpravy tlačidlo.**
2. **Stlačte tlačidlo.**
3. **Stlačte tlačidlo a potom OK tlačidlo.**



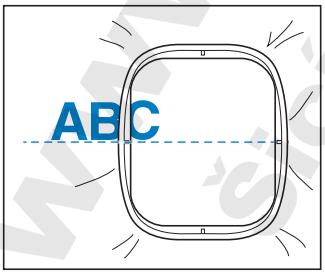
→ Ihla sa nastaví do ľavého dolného rohu vzoru. Vyšívacie rámik sa posunie tak, aby bola ihla umiestnená správne.

4. **Stiskněte tlačítko Vyšívání.**
5. **Dajte vyšívacie pätku nadol a potom stlačením tlačidla "Start / Stop "spustite vyšívanie.**
6. **Po vyšitie znakov a prestrihnutí niťou vyberte vyšívacie rámik a potom stlačte tlačidlo OK pre [Vyšívanie dokončené].**

a) Konec vyšívanie



7. **Premiestnite látku vo vyšívacom rámčeku tak, aby pravá strana písmena "C" bola čiastočne vnútri vyšívacieho rámčeka; dajte pozor, aby písmená zostala vzpriamená a na rovnakej úrovni. Potom znovu pripevnite rámček, aby bolo možné vyšiť zostávajúce znaky ("DEF").**



8. **Tlačidlom môžete aktuálne znakovej vzory zrušiť.**
9. **Vyberte znakovej vzory pre text "DEF" a potom stlačte tlačidlo Nast. a potom Ukončit úpravy tlačidlo.**
10. **Stlačte tlačidlo.**
11. **Stlačte tlačidlo a potom OK tlačidlo.**

→ Ihla sa nastaví do ľavého dolného rohu vzoru. Vyšívacie rámik sa posunie tak, aby bola ihla umiestnená správne.

12. **Pomocou tlačidiel nastavte ihlu nad koniec vyšívanie predchádzajúceho vzoru.**



13. **Stlačte tlačidlo.** Vyšívání
14. **Dajte vyšívacie pätku dole a potom stlačte tlačidlo "Start / Stop", aby ste mohli začať vyšívať zostávajúce znakové vzory.**



www.sorotherczech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Použití funkcie pamäti

■ Upozornenie ohľadom dát vyšívanie

⚠ UPOZORNENIE

• Pri použití iných dát vyšívanie než našich pôvodných vzorov sa môže pretrhnúť niť alebo sa môže zlomiť ihla, ak Vyšívame s hustotou stehov, ktorá je príliš jemná, alebo Vyšívame tri alebo viac vzájomne sa prekrývajúcich stehov. V takom prípade upravte dáta vyšívanie pomocou jedného z našich pôvodných systémov pre návrh dát.

□ Typy dát vyšívanie, ktoré možno používať

Na tomto stroji je možné používať iba súbory dát vyšívanie ".Pes", ".phc" a ".dst". Použitie iných dát, než dát uložených pomocou našich systémov pre návrh dát alebo našich šijacích strojov, môže viesť k nesprávnemu fungovaniu stroja.

□ Veľkosť vyšívacieho vzoru

Tento stroj dokáže vyšívať vzory s maximálnymi rozmermi 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce).

□ USB disk

USB disky sa bežne predávajú, ale niektoré nemusia byť použiteľné s týmto strojom. Ďalšie informácie nájdete na našom webe "http://s.brother/cpjae".

□ Upozornenie ohľadom použitia počítača na vytváranie a ukladanie dát

Pre názov súboru alebo priečinka doporučujeme používať 26 písmen abecedy (veľké a malé písmená), číslice 0 až 9, spojovník "-" a podčiarkovník "_".

□ Dáta vyšívanie vo formáte Tajima (.dst)

• Dáta .dst sa zobrazujú na obrazovke zoznamu vzorov podľa názvu súboru (skutočnú miniatúru obrázka nedá zobraziť).

• Keďže dáta vo formáte Tajima (.dst) neobsahujú informácie o farbách jednotlivých nití, zobrazujú sa za použitie nášho východzieho poradie farieb nití. Skontrolujte náhľad a podľa potreby zmeňte farby nití.

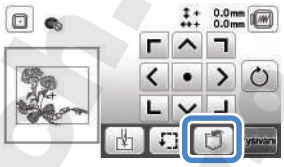
Ukladanie vyšívacích vzorov

Vyšívacie vzory, ktoré ste prispôsobili, môžete uložiť do pamäte stroja alebo na USB disk.

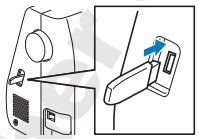
Poznámka

• Kým je zobrazená obrazovka [Ukladanie ...], nevypínajte napájanie stroja. Došlo by k strate vzoru, ktorý ukladáte.

1 Ak sa vzor, ktorý chcete uložiť, nachádza na obrazovke pre editáciu vzoru alebo na obrazovke nastavenie vyšívanie, stlačte tlačidlo.



2 Pri ukladaní vyšívacích vzorov na USB disk zasuňte USB disk do USB portu na stroji.



3 Ukladanie zahájite stlačením požadovaného cieľového miesta.



a) Uloženie do pamäti stroja.
b) Uložení na USB disk.
Vzor sa uloží do zložky "bPocket".

www.brother-czech.cz Šicí technika Brother s.r.o.

Načítanie vyšívacích vzorov

Vyšívacích vzorov uložené v pamäti stroja alebo na USB disku môžete načítať do stroja.

1 **Pri načítaní vyšívacích vzorov z USB disku zasuňte USB disk do USB portu na stroji.**

2 **Stlačením vyberte cieľové miesto a potom vyberte požadovaný vyšívacie vzor.**

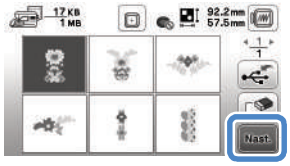


a) Načtení z pamäte stroja.
b) Načtení z USB disku.

Doplňkové informacie

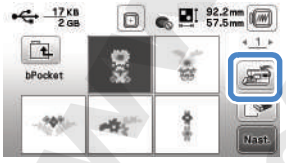
• Ak je vyšívacie vzor, ktorý chcete načítať, v priečinku na USB disku, stlačte tlačidlo danej zložky. Stlačením tlačidla sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

3 **Stlačte tlačidlo.** Nast



Doplňkové informacie

• Keď stlačíte tlačidlo , vybraný vyšívacie vzor bude trvalo vymazaný.
• Pri načítaní vyšívacích vzorov z pamäte stroja možno vybraný vzor priamo uložiť na USB disk stlačením tlačidla.
• Pri načítaní vyšívacích vzorov z USB disku je možné vybraný vzor priamo uložiť do pamäte stroja stlačením tlačidla



www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Kapitola 3 DODATOK

Péče a údržba

⚠ UPOZORNENIE

- **Pred čistením stroja odpojte napájací kábel. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k iným zraneniam.**

Ak je povrch stroja špinavý, jemne namočte handričku do neutrálneho čistiaceho prostriedku, dobre ho vyžmýkajte a povrch stroja utrite. Akonáhle stroj vyčistíte vlhkou handričkou vytrite ho znova suchou handričkou.
Ak je obrazovka špinavá, jemne ju utrite suchou, čistou handrou. LCD obrazovku neutierajte vlhkou handrou. Nepoužívajte organické rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky.

Obmedzenie mazanie olejom

Aby nedošlo k poškodeniu tohto stroja, nesmie byť olejovaný užívateľom. Tento stroj bol vyrobený s dostatočným množstvom oleja pre zabezpečenie správnej činnosti a pravidelné mazanie je preto zbytočné. Ak sa vyskytnú problémy, napríklad ťažké otáčanie ovládacím okolo alebo nezvyčajný hluk, okamžite prestaňte stroj používať a obráťte sa na autorizovaného predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Opatrenia pri skladovaní stroja

Neskladujte stroj v žiadnom z ďalej popísaných miest, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu, napríklad ku korózii spôsobenej kondenzáciou.

- vystavenými veľmi vysokým teplotám
- vystavenými veľmi nízkym teplotám
- vystavenými veľkým teplotným zmenám
- vystavenými veľkej vlhkosti alebo pare
- V blízkosti ohňa, kúrenia alebo klimatizácie
- Vo vonkajšom prostredí alebo vystavený priamemu slnečnému svitu
- vystavenými veľmi prašnému alebo olejovému prostredie

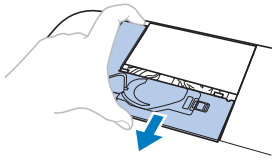
Poznámka

- Aby bola predĺžená životnosť stroja, pravidelne ho zapínajte a používajte. Skladovanie stroja dlhú dobu bez jeho používania môže znížiť jeho účinnosť.

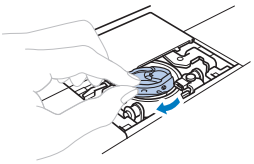
Čistenie dráhy puzdra cievky

Výkonnosť stroja bude znížená, ak sa v puzdre cievky spodnej nite budú usadzovať vlákna alebo prach. Preto je nutné je pravidelne čistiť.

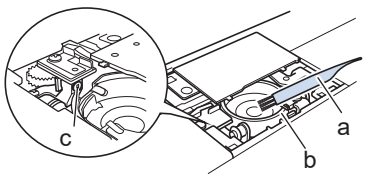
1. **Stlačte (tlačidlo polohovanie ihly) pre zdvihnutie ihly.**
2. **Vypnite stroj.**
3. **Odpojte napájací kábel z napájacieho konektora na pravej strane stroja.**
4. **Vyberte ihlu a vyšívacie pätku.**
   - Ďalšie informácie nájdete v časti "Výmena ihly" na strane 18 a "Výmena vyšívacia pätky" na strane 41.
5. **Odstráňte vyšívací modul.**
6. **Odstráňte kryt stehovej dosky.**
7. **Uchopte kryt stehovej dosky po oboch stranách a vysuňte dosku smerom k sebe.**



8. **Uchopte puzdro cievky spodnej nite a vyberte ich.**



9. **Čistiacim štetcom alebo vysávačom odstráňte prach a chlpy z dráhy puzdra cievky, snímače spodnej nite a ich okolia.**

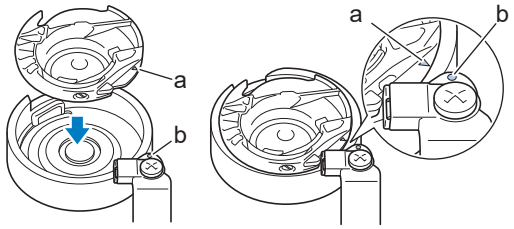


a) Čisticí štetček
b) Dráha
c) Snímač spodnej nite

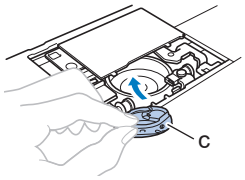
- Do puzdra cievky spodnej nite nenanášajte olej.

www.brothercz.ech.cz
šicí technika Brother s.r.o.

10 **Zasuňte puzdro cievky spodnej nite tak, aby sa značka ▲ na puzdre cievky spodnej nite vyrovnala so značkou ● na stroji.**



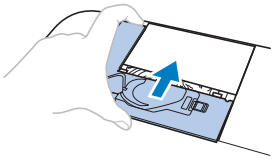
• Vyrovnajte značky ▲ a ●.



① Značka ▲
② Značka ●
③ Puzdro cievky spodnej nite

• Pred inštaláciou puzdra cievky spodnej nite skontrolujte, že sú vyrovnaná označené miesta.

11 **Nasaďte jazýčky krytu stehovej dosky do žliabkov stehovej dosky a smerom od seba nasuňte kryt.**



⚠ UPOZORNENIE

• Nikdy nepoužívajte odreté puzdro cievky spodnej nite. Mohlo by dôjsť k zamotaniu vrchnej nite, zlomenie ihly alebo chybnému prevedenie vyšívanie. Kvôli novému puzdre cievky spodnej nite sa obráťte na svoje najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

• Uistite sa, že je puzdro cievky spodnej nite správne nasadené. V opačnom prípade môže dôjsť k zlomeniu ihly.

Dotykový panel nefunguje správne

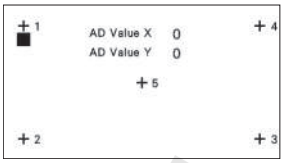
Ak obrazovka nereaguje správne pri dotyku na tlačidlo (Stroj činnosť nevykoná alebo vykoná inú činnosť), vykonajte správne nastavenie podľa ďalej uvedených krokov

1 **Držte prst stále na obrazovke, VYPNITE a znovu ZAPNITE hlavný vypínač.**



→ Zobrazí sa obrazovka nastavenia dotykového panela.

2 **Ľahko sa dotknite stredu každého +, v poradí od 1 do 5.**



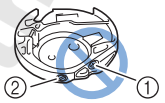
3 **VYPNITE hlavný vypínač, potom ho znova ZAPNITE.**

Nastavenie napnutia spodnej nite

V prípade, že nie je možné dosiahnuť požadovanú kvalitu vyšívanie po nastavenie napnutia hornej nite voličom napnutia nite (strana 29), nastavte napnutie spodnej nite. Nastavte volič napnutia nite do polohy "4" a potom nastavte napnutie spodnej nite, ako je popísané nižšie.



Napnutie puzdra cievky spodnej nite zriaďte otočením skrutky s hlavou s drážkou (-) malým plochým skrutkovačom.



1) Skrutkou s krížovou drážkou (+) neotáčajte.
2) Nastavte malým skrutkovačom.

■ S **právne napnutie**

Horná niť sa nepatrne objavuje na rubovej (spodnej) strane látky.

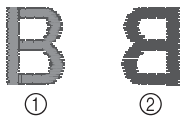


1) Lícová (vrchná) strana látky
2) Rubová (spodná) strana látky

www.sewing-machine-czech.cz Sewing technika Brother s.r.o.

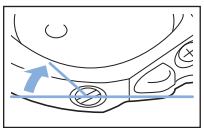
■ Spodná niť je príliš voľná

Spodná niť sa nepatrne objavuje na lícovej (vrchnej) strane látky.



1) Lícová (vrchná) strana látky
2) Rubová (spodná) strana látky

Ak k tomu dochádza, pre zvýšenie napnutia spodnej nite otočte skrutkou s hlavou s drážkou (-) približne o 30-45 stupňov v smere hodinových ručičiek. Dávajte však pozor, aby ste skrutku príliš neutiahli.



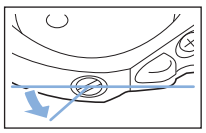
■ Spodná niť je príliš napnutá

Horná niť na lícnej (vrchnej) strane látky sa dvíha / tvorí slučky a spodná niť na rubovej (spodnej) strane látky nie je vidieť.



1) Lícová (vrchná) strana látky
2) Rubová (spodná) strana látky

Ak k tomu dochádza, pre zníženie napnutia spodnej nite otočte skrutkou s hlavou s drážkou (-) približne o 30-45 stupňov proti smeru hodinových ručičiek. dávajte však pozor, aby ste skrutku príliš neuvoľnili.



⚠ UPOZORNENIE

• Pri nastavovaní puzdra cievky spodnej nite vyberte cievku z puzdra cievky.
• nenastavujte polohu krížového skrutky (+) na puzdre cievky spodnej nite, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu puzdra cievky, čo by viedlo k jeho neuplatniteľnosti.
• V prípade, že je ťažké sa skrutkou s hlavou s drážkou (-) otočiť, nepoužívajte silu. prílišným otočením skrutky alebo pôsobením sily v oboch smeroch (otáčania) môže dôjsť k poškodeniu puzdra cievky spodnej nite. Pokiaľ dôjde k poškodenie puzdra cievky spodnej nite, puzdro cievky neudrží správne napnutie.

Výmena vyšívacie pätky

⚠ UPOZORNENIE

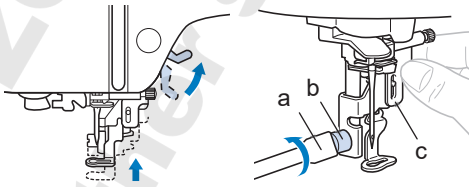
• Použite iba vyšívacie pätku konštruovanou pre tento stroj. Použitie akékoľvek iné vyšívacie pätky môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie stroja.

1 **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**

2 **Stlačte tlačidlo.**

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).

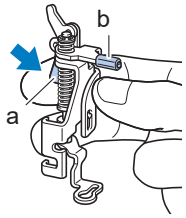
3 **Zdvihnite páčku prítlačné pätky, priloženým skrutkovačom povoľte skrutku vyšívacie pätky a vyšívacie pätku vyberte.**



1) Šroubovák
2) Šroub vyšívacie pätky
3) Vyšívací pätka

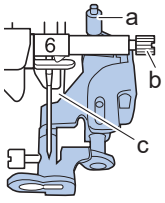
4 **Pravou rukou pridržte vyšívacie pätku "Q" tak, ako je znázornené.**

Pridržte vyšívacie pätku ukazovákom obtočeným za páčkou na zadnej strane pätky.



a) Páčka
b) Tyčka vyšívacie pätky

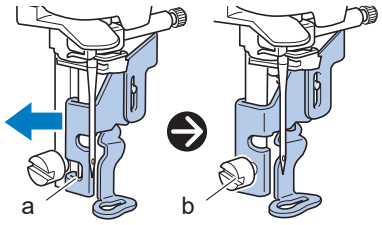
5 **Prstom tlačte páčku na vyšívacie pätke "Q" a prostredníctvom upínacej skrutky ihly prispôsobte tyčku vyšívacie pätky.**



1) Tyčka vyšívacie pätky
2) Upínací skrutka ihly
3) Tyč prítlačné pätky

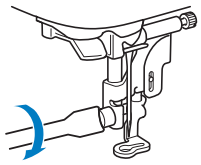
www.brother-czech.cz
Servis šicích strojů

6 **Zaistite vyšívacie pätku "Q" skrutkou vyšívacie pätky a uistite sa, že vyšívacia pätka "Q" je vo zvislej polohe.**



a) Montážní zárez
b) Šroub vyšívacie pätky

7 **Pravou rukou pridržujte vyšívacia pätku na svojom mieste a priloženým skrutkovačom pevne utiahnite skrutku vyšívacie pätky.**



⚠ UPOZORNENIE

- **Priloženým skrutkovačom pevne utiahnite skrutku vyšívacie pätky. Ak je skrutka uvoľnený, môže ihla naraziť na prítlačnú pätku a spôsobiť zranenie.**

8 **Pomaly spúšťajte páčku prítlačnej pätky.**

9 **Zdvihnite páčku prítlačné pätky pre kontrolu, či je vyšívacia pätka bezpečne upevnená.**

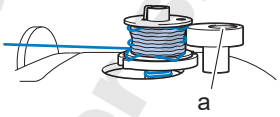
10 **Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

V prípade, že dôjde k zamotaniu nite pod sedlom navíjača cievky

Ak sa navíjanie cievky spustí, keď niť neprechádza pod predpínacím kotúčom vodiče nite navíjača správne, môže sa niť zamotať pod sedlo navíjača cievky.

⚠ UPOZORNENIE

- **Pokiaľ dôjde k zamotaniu nite pod sedlom navíjača cievky, sedlo navíjača cievky neodstraňujte. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu odstrihovacie v sedle navíjača cievky.**
- **Neodstraňujte skrutku na vodiacom stĺpiku navíjača cievky, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu stroja; niť nemožno odmotať odstránením skrutky.**



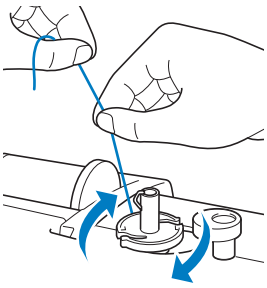
1) Šroub vodiaceho stĺpika navíjača cievky

1 **Zastavte navíjanie cievky.**

2 **Nožnicami odstrihnite niť vedľa vodiča nite navíjača.**

3 **Posuňte tŕň navíjača cievky doľava, zložte cievku z tŕňa a odstrihnite niť vedúce do cievky, aby bolo možné cievku z tŕňa úplne odstrániť.**

4 **Držte niť ľavou rukou a pravou rukou niť odviňte vo smeru hodinových ručičiek spod sedla navíjača cievky, ako je znázornené nižšie.**



www.brotherczech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Odstránenie závad

Pokiaľ stroj prestane riadne fungovať, než požiadate o servis, skontrolujte nasledujúce možné problémy. Väčšinu problémov môžete vyriešiť sami. Ak potrebujete ďalšiu pomoc, Brother Solutions Center ponúka najnovšie otázky a odpovede a tipy na riešenie problémov. Navštívte nás na adrese "Http://s.brother/cpjae".
Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Zoznam príznakov

Pred kontaktovaním servisu skontrolujte nasledujúce možné problémy. Ak je referenčná stránka "*", kontaktujte svojho autorizovaného predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

■ Príprava

Príznak, príčina / riešenie	Referenčný materiál
Nedá navliecť ihlu.	
Ihla nie je v správnej polohe. • Stlačte tlačidlo "Polohovanie ihly" a zdvihnite tak ihlu.	6
Ihla nie je správne nainštalovaná.	18
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Navlečenie vrchnej nite nie je správne. Páčka navliekača ihly nie je spustená až do zaklapnutie.	15
Háčik navliekača ihly je ohnutý a neprechádza očkom ihly.	*
S páčkou navliekača ihly nemožno pohnúť, alebo ju vrátiť do pôvodnej polohy.	*
Niť sa nenavíja na cievku plynulo.	
Niť neprechádza správne vodičom nite navíjača.	11
Niť, ktorá bola vytiahnutá z vodiča nite navíjača, bola nesprávne navinutá na cievku.	13
Prázdna cievka nebola správne usadená na tŕň.	11
Pri navíjaní cievky sa niť cievky navinul pod sedlom navíjača.	
Niť bola nesprávne vedená pod predpínacím kotúčom na vodiči nite navíjača. • Odstráňte všetku zamotanú niť a potom naviňte cievku.	11, 42
Spodná niť nemožno vytiahnuť hore.	
Cievka nie je správne nasadená.	13
Na LCD sa nič nezobrazuje.	
Hlavný vypínač nie je zapnutý.	9
Zástrčka sieťového kábla nie je zastrčená do elektrickej zásuvky.	9
LCD obrazovka je zahmlená.	
Došlo ku kondenzácii na LCD obrazovke. • Po chvíli sa opäť rozjasní.	–
Displejová tlačidla nereagujú alebo je citlivosť tlačidla príliš veľká.	
Pri stlačení máte na ruke rukavicu. Tlačidlá sú stlačená nechtom. Je použité neelektrostatické dotykové pero. Citlivosť displejových tlačidiel nie je pre užívateľov nastavená.	6, 11
Osvetlenie stroja sa nerozsvietilo.	
[Svetlo] je na obrazovke nastavenie nastavené na [OFF].	10
Vyšívacie modul nepracuje.	
Vyšívacie modul nie je správne pripojený.	19

■ Pri vyšívanie

Príznak, príčina / riešenie	Referenčný materiál
Stroj nepracuje.	
Nebolo stlačené tlačidlo "Štart / Stop".	6
Tŕň navíjača cievky je zatlačený doprava.	11
Nie je zvolený vzor.	24
Prítlačná pätka nie je spustená.	16
Ihla sa láme.	
Ihla nie je správne nainštalovaná.	18
Upínacia skrutka ihly nie je utiahnutý.	18
Ihla je otočená, alebo ohnutá.	18
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	18
Napnutie vrchnej nite je príliš veľké.	29
Cievka vrchnej nite nie je správne nasadená.	11
Okolo otvoru v stehovej doske sú škrabance.	*
Okolo otvoru v prítlačnej pätke sú škrabance.	*
Na puzdre cievky spodnej nite sú škrabance.	*

www.brotherpeace.cz
Brother Solutions Center

Príznak, príčina / riešenie	Referenčný materiál
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	11
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	15
Cievka nie je správne nasadená.	13
Vyšívacia pätka je upevnená nesprávne.	41
K vyšívané látke nie je upevnený stabilizátor.	21
Spodná niť je nesprávne navinutá.	11
Horná niť praská.	
Niť nie je do stroja správne navlečená (je použitá zlá krytka cievky vrchnej nite, krytka cievky vrchnej nite je uvoľnená, niť sa nezachytila do navliekače vodiace tyčky ihly atď.).	15
Je použitá zauzlená alebo zamotaná niť.	–
Napnutie vrchnej nite je príliš veľké.	29
Niť je zamotaná.	39
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Ihla nie je správne nainštalovaná.	18
V blízkosti otvoru vyšívacie pätky sú škrabance.	*
Na puzdre cievky spodnej nite sú škrabance.	*
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	18
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	11
Niť je zamotaná na rube látky.	
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	15
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	18
Vrchná niť je príliš napnutá.	
Cievka spodnej nite je nesprávne nasadená.	13
Spodná niť praská.	
Cievka nie je správne nasadená.	13
Spodná niť je nesprávne navinutá.	11
Je používaná poškriabaná cievka.	13
Niť je zamotaná.	39
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	11

Príznak, príčina / riešenie	Referenčný materiál
Na látke vznikajú záhyby.	
Je chyba v navlečenie vrchnej alebo spodnej nite.	11, 15
Cievka vrchnej nite nie je správne nasadená.	11
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Vynechané stehy	
Niť nie je do stroja správne navlečená.	11, 15
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Ihla nie je správne nainštalovaná.	18
Pod stehovú doskou sa nahromadil prach alebo chlpy.	39
Nefunguje vyšívanie	
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Cievka nie je správne nasadená.	13
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	15
Vysoký zvuk počas vyšívanie	
Vo dráhe sú zachytené kúsky nite.	39
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	15
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	11
V puzdre cievky spodnej nite sú diery po ihle alebo po nej škrabance.	*
Ihla sa dotýka stehovej dosky.	
Upínacia skrutka ihly je uvoľnený.	18
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Ovládacie koleso sa neotáča plynulo.	
Niť je zapletená do puzdra cievky spodnej nite.	39

■ Po vyšívanie

Príznak, príčina / riešenie	Referenčný materiál
Napnutie nite nie je správne.	
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	15
Cievka nie je správne nasadená.	13
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	18
Napnutie nite nie je nastavené správne.	29

www.brotherczech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Príznak, príčina / riešenie	Referenčný materiál
Spodná niť je nesprávne navinutá.	13
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	18
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	11
Vyšívacie vzor nie je správne vyšitý.	
Niť je skrútená.	–
Napnutie nite nie je nastavené správne.	29
Látka nebola správne vložená do rámčeka (bola voľná, atď.).	21
Podkladový materiál nebol priložený. • Vždy použite podkladový materiál, hlavne sa strečovými látkami, ľahkými látkami, látkami s hrubým zvlnením, alebo s látkami, ktoré často spôsobujú zmrštenie vzoru. kvôli vhodnému podkladu sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	21
V blízkosti stroja bol položený predmet, do ktorého počas vyšívanie narazili sane alebo vyšívacie rámček.	19
Materiál vychádzajúci z vyšívacieho rámčeka spôsobuje problémy. • Látku na rámčeku znovu roztiahnite tak, aby materiál vychádzajúci z vyšívacieho rámčeka nespôsoboval problémy, otočte vyšívacie vzor a vyšívajte.	21
Vyšívame na ťažký materiál a látka visí cez okraj stola. • Ak vykonávate vyšívanie s látkou visiace zo stola, bude narušený pohyb vyšívacieho modulu. Látku počas vyšívanie podopierajte.	27
Látka je zaháknutie, alebo v niečom zachytená. • Zastavte stroj a umiestnite látku tak, aby sa nemohla zachytiť alebo zaháknuť.	–
Počas odstraňovania alebo upevňovanie vyšívacieho rámčeka došlo k pohybu saní. • Ak v priebehu procesu dôjde k pohybu saní, môže byť vyšívacie vzor nesprávne zarovnaný. pri snímanie alebo opätovnom upevňovanie vyšívacieho rámčeka buďte opatrní.	23
Podkladový materiál nie je správne priložený, napríklad je menšia, než vyšívací rámček.	21
Pri vyšívanie na povrchu látky vznikajú slučky.	
Napnutie nite nie je správne nastavené.	29
Nie je použitá vyšívacie cievková niť určená pre tento stroj.	20

www.brother-czech.cz
Síť technika Brother s.r.o.

Chybové hlásenia

Ak dôjde k chybným činnostiam, na displeji LCD sa zobrazí hlásenie alebo odporúčanie pre danú činnosť. Postupujte podľa zobrazených pokynov. Ak po zobrazení chybového hlásenia stlačíte tlačítko OK alebo vykonáte činnosť správne, hlásenie zmizne.

	Chybové hlásenia	Príčina/riešenie
1	Došlo k chybe. Vypnite a znovu zapnite stroj.	Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k nejakej chybe. Vypnite stroj, potom ho opäť zapnite. Ak sa táto správa zobrazuje aj naďalej, nemusí stroj pracovať správne. Obráťte sa, prosím, na svojho autorizovaného predajcu Brother alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.
2	Konfiguráciu znakov nie je možné zmeniť.	Táto správa sa zobrazí, keď je znakov príliš veľa a konfigurácia zakrivených znakov nie je možná.
3	Písmo nie je možné zmeniť, pretože vybrané písmo neobsahuje niektoré písmená.	Táto správa sa zobrazí, keď sa zmení font vyšívacieho vzoru znakov na taký, ktorý neobsahuje znaky použité vo vzore.
4	Nepodarilo sa rozoznať dáta vybraného vzoru. Dáta môžu byť porušené. Vypnite a znovu zapnite napájanie.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite načítať dáta vzoru, ktoré nie sú platné. Pretože príčinou môže byť čokoľvek z ďalej uvedeného, skontrolujte dáta vzoru. • Dáta vzoru sú poškodené. • Dáta, ktoré ste sa pokúsili načítať, boli vytvorené v navrhovanom dátovom systéme iného výrobcu. Vypnite stroj a potom ho znovu zapnite pre návrat do jeho normálneho stavu.
5	Skontrolujte a znovu navlečte hornú niť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pretrhne alebo nie je správne navlečená vrchná niť, a je stlačené tlačítko „Start/Stop“, atď.
6	Objem dát je pre tento vzor príliš veľký.	Táto správa sa zobrazí, keď vami editovaný vzor zaberá príliš mnoho pamäte, alebo keď editujete príliš mnoho vzorov pre kapacitu pamäte.
7	Sklopte páčku prítlačnej pätky.	Táto správa sa zobrazí, keď je tlačítko ako napríklad „Start/Stop“ stlačené pri zdvihnutej prítlačnej pätke.
8	Nedostatok voľnej pamäte pre uloženie.	Táto správa sa zobrazí, keď je pamäť plná a vzor nie je možné uložiť.

www.brotherpecz.sk
Šicí technika Brother s.r.o.

	Chybové hlásenia	Príčina/riešenie
9	Nedostatok voľnej pamäte pre uloženie vzoru. Zmazať ďalší vzor?	Táto správa sa zobrazí, keď je pamäť plná a vzor nie je možné uložiť.
10	Naozaj chcete vyvolať a obnoviť predchádzajúcu pamäť?	Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k vypnutiu stroja počas vyšívania a jeho opätovnom zapnutí. Stlačte OK pre návrat stroja do stavu (poloha vzoru a počet stehov), v akom boli pri vypnutí.
11	Vzor zasahuje mimo vyšívací rámik.	Táto správa sa zobrazí, keď sa zmení, napríklad otočí, vyšívací vzor znakov, takže už nepasuje do vyšívacieho rámika.
12	Vzor zasahuje mimo vyšívací rámik. Nepridávajte ďalšie znaky.	Táto správa sa zobrazí, keď sa vyšívací vzor znakov zmení pridaním posunu riadkov tak, že už nepasuje do vyšívacieho rámika.
13	Vzor zasahuje mimo vyšívací rámik. Túto funkciu nie je možné teraz použiť.	Táto správa sa zobrazí, po zmene veľkosti vyšívacieho vzoru znakov alebo prepnutí medzi zápisom vertikálnym/horizontálnym, čo má za dôsledok, že je pre vyšívací rámik príliš veľký.
14	Odporúčame vykonať pravidelnú údržbu.	Táto správa sa zobrazí, keď stroj potrebuje údržbu. (strana A-3)
15	Vybrané pole vzoru zasahuje mimo vyšívací rámik.	Táto správa sa zobrazí, keď je zvolený vyšívací vzor väčší než veľký vyšívací rámik. Znížte veľkosť vzoru, alebo zvoľte iný vzor. Táto správa sa zobrazí, keď je zvolený vyšívací vzor väčší než zvolený vyšívací rámik, keď je „Identifik. náhľad vyšívacieho rámu“ nastavené na „ON“.
16	Cievka je temer prázdna.	Táto správa sa zobrazí, keď dochádza spodná niť.
17	Bolo aktivované bezpečnostné zariadenie navíjača cievky. Je niť zamotaná?	Táto správa sa zobrazí, keď sa cievka navíja a motor sa zasekne kvôli zamotaniu nite, apod.
18	⚠ Jazdec vyšívacej jednotky sa bude pohybovať. Držte ruky atď. v dostatočnej vzdialenosti od jazdca.	Táto správa sa zobrazí, pred tým ako sa dá vyšívací modul do pohybu.
19	Zásobníky sú plné. Odstráňte vzor.	Táto správa sa zobrazí, keď je pamäť plná a je nutné zmazať nejaký vzor.
20	⚠ Bolo aktivované bezpečnostné zariadenie. Je niť zamotaná? Je ihla ohnutá?	Táto správa sa zobrazí, keď sa motor zasekne kvôli zamotaniu nite alebo z iných dôvodov, ktoré súvisia s podávaním nite.
21	Súčasťou je tiež vzor, ktorý sa nedá uložiť na pamäť. zariadenie USB. Uložte vzor do pamäti stroja.	V závislosti od vzoru, nemusí byť možné ho uložiť na USB kľúč.
22	Tento vzor nie je možné použiť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite načítať vzor, ktorý nie je možné na tomto stroji použiť.
23	Toto médium USB nie je možné použiť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite použiť nekompatibilné médium.
24	Chyba média USB	Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k chybe s USB kľúčom.
25	Nie je načítané médium USB. Načítajte médium USB.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite vyvolať alebo uložiť vzor bez pripojeného USB kľúča.
26	F**	Ak sa počas šitia na LCD displeji zobrazí chybové hlásenie „F**“, môže mať stroj závadu. Obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

www.brothervz.sk
Šicí technika Brother s.r.o.

Aktualizácia softvéru vašeho stroja cez USB

Pre aktualizáciu softvéru vašeho stroja môžete použiť USB kľúč.
Keď je na našich stránkach na „ http://support.brother.com/ “ k dispozícii aktualizácia programu, stiahnite si, prosím, zo stránok súbor(y) podľa pokynov na stránkach a ďalej uvedených pokynov.

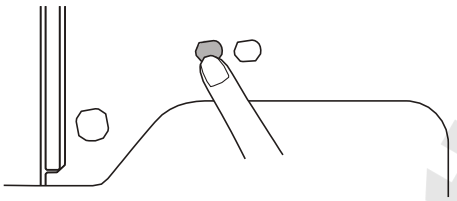
Poznámka

- Ak použijete pri aktualizácii softvéru USB kľúč, ešte skôr ako začnete s aktualizáciou, overte, či na USB kľúči nie sú žiadne iné dáta, ako súbory s aktualizáciou.
- Súbor s aktualizáciou je možné načítať z USB kľúča akejkoľvek veľkosti.
- Počkajte niekoľko sekúnd, kým stroj rozozná pripojenie disku.

Doplnkové informácie

Pri upgrade softvéru nedochádza k zmazaniu uložených vyšívacích vzorov.

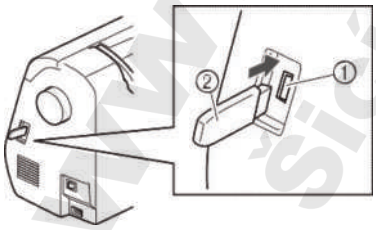
a **Zapnite stroj, zatiaľ čo je stlačené a podržané tlačítko (tlačítko polohovania ihly).**



→ Zobrazí sa nasledujúca obrazovka.



b **Zasuňte USB kľúč do USB portu na stroji. Kľúč by mal obsahovať len súbor s aktualizáciou.**



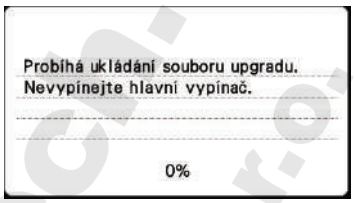
1 USB port
2 USB kľúč

Poznámka

- Pri použití USB kľúča s indikáciou prístupu začne indikátor blikať po zasunutí kľúča do vašeho stroja, a rozpoznanie disku môže trvať 5 až 6 sekúnd. (Doba závisí od USB kľúča.)

c **Stlačte tlačítko Nahrát.**

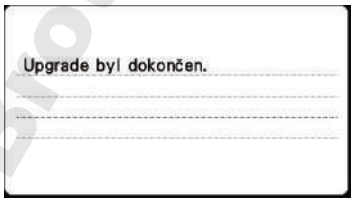
→ Zobrazí sa nasledujúca obrazovka.



Poznámka

- Ak dôjde k chybe, zobrazí sa textová chybová správa. Teraz vypnite stroj a potom spustite postup znovu od kroku a .

d **Keď sa zobrazí nasledujúca obrazovka, je aktualizácia dokončená.**



e **Po vypnutí stroja vyberte USB kľúč a potom stroj znovu zapnite.**

www.brothercz.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Distribútor pre Českú a Slovenskú republiku:
Šicí technika Brother s.r.o.
Svatoplukova 2479/47, 796 01 Prostějov
tel.: 582 333 211 | e-mail: brother@brother-czech.cz
www.brother-czech.cz

Rejstřík

A

Aktualizácia 48

C

Cievka 11

Č

Čistenie 39

D

Delené vyšívacie vzory 31
Dráha 39

F

Formát súboru 36

CH

Chybové hlásenie 46

J

Jazyk 10
Ihla 18

K

Kryt stehovej dosky 6, 39
Krytie 32
Krytka cievky vrchnej nite 12

L

Látka 21
LCD 6, 10

M

Metalická niť 12, 16

N

Načítanie 37
Napájanie 9
Napnutie nite 29
Nasadenie cievky 13
Navinutie cievky 11
Navliekač ihiel 16
Nášivka 29, 30
Niť 20

O

Odstránenie závad 43
Osvetlenie 10
Otáčanie 32, 34

P

Pamäť 36
Písmo 25
Podkladový materiál 21
Poloha ihly 10
Puzdro cievky spodnej nite 39
Prevádzkové zvuková signalizácia ..... 10 , 48
Priložené príslušenstvo 7

Rozostupy medzi znakmi 33

S

Sieťka cievky vrchnej nite 12
Spodná niť 11, 20
Stehová doska 6

U

Ukladanie 36
USB 36

Ú

Údržba 39

V

Veľkosť 33
Vodič nite navíjača 11
Voliteľné príslušenstvo 8
Vrchná niť 15, 20
Vyrovnanie polohy 34
Vyšívacie fólie 22
Vyšívacie rámčeky 21, 23
Výšivka 19

Z

Zobrazenie farby nite 28
Zrkadlenie 32

www.brotherstroje.cz
šicí techniky Brother s.r.o.

Navštívte nás na adrese **http://s.brother/cpjae**, kde nájdete informácie pomoci (inštruktážne videá, časté otázky a pod.) pre váš výrobok Brother.

Brother SupportCenter je mobilná aplikácia, ktorá poskytuje informácie pomoci (inštruktážne videá, časté otázky a pod.) pre váš výrobok Brother.
Stiahnite si ju prostredníctvom služieb App Store alebo Google Play ™.

www.brotherczech.cz
Šíp technika Brother s.r.o.

Slovakia
888-M30/M31
Printed in Vietnam
XG7978-001